## Indice

Indice1
Avvertenze per l'uso2
Informazioni sulla sicurezza2
Precauzioni3
Avvisi per la protezione degli occhi5
Caratteristiche del prodotto5
Introduzione6
Contenuti della Confezione6
Descrizione del Prodotto7
Unità Principale7
Pannello di Controllo8
Connessioni di ingresso/uscita9
Telecomando 11
Installazione12
Collegamento del proiettore12
Collegare al computer/portatile12
Collegamento a sorgenti video 14
Accensione/Spegnimento del projettore
Accensione del proiettore
Spegnimento del Proiettore
Indicatore di avviso
Regolazione dell'immagine Proiettata 18
Regolazione dell'altezza del Proiettore18
Regolazione del proiettore/messa a fuoco19
Regolazione delle dimensioni
dell'immagine19
Comandi utente21
Pannello di controllo e telecomando.21
Pannello di Controllo21
Telecomando22
Menu OSD (On Screen Display)27
Come funziona27
Menu Tree28
IMMAGINE
IMMAGINE   Avanzate
IMMAGINE   Avanzate  Segnale (RGB)34

DISPLAY	
DISPLAY   Tre dimensioni	
IMPOSTA	
SETUP   Sicurezza 41	
IMPOSTA   Impostazioni audio	
SETUP   AVANZATE44	
IMPOSTA   LAN45	
OPZIONI	
OPZIONI   Avanzate52	
OPZIONI   Impostazioni lampada 53	
OPZIONI   Impostazioni Filtro	
Opzionale54	
Appendici55	
Risoluzione problemi55	
Sostituzione della lampada60	
Modalità di Compatibilità62	
Compatibilità Computer/Video/HDMI/	
Мас62	
Compatibilità ingresso video 3D 63	
Elenco funzioni comandi e protocollo	
RS23264	
Assegnazione dei pin RS23264	
Elenco funzioni Protocollo RS232 65	
Installazione su muro69	
Sedi dell'azienda Optoma70	
Normative ed avvisi sulla sicurezza72	



### Informazioni sulla sicurezza



Il simbolo del fulmine all'interno di un triangolo equilatero è inteso per avvisare l'utente della presenza di "tensioni pericolose" non isolate all'interno del prodotto, che possono essere di potenza sufficiente a costituire un pericolo di elettrocuzione per le persone.

Il punto esclamativo inserito in un triangolo equilatero indica all'utente la presenza di importanti istruzioni relative al funzionamento e alla manutenzione (riparazione) nella documentazione acclusa all'apparecchio.

AVVISO: PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE QUESTO APPARECCHIO A PIOGGIA O UMIDITÀ. ALL'INTERNO SONO PRESENTI VOLTAGGI PERICOLOSAMENTE ALTI. NON APRIRE LA COPERTURA. RIVOLGERSI ESCLUSIVAMENTE A PERSONALE QUALIFICATO PER LE RIPARAZIONI.

### Limiti sulle emissioni per i dispositivi di Classe B

Questo apparecchio digitale di Classe B ottempera tutti i requisiti delle normative canadesi per gli apparecchi che causano interferenze.

#### Importanti istruzioni per la sicurezza

- Non ostruire le fessure di ventilazione. Per garantire un funzionamento affidabile del proiettore e per proteggerlo dal surriscaldamento, si consiglia di installare l'apparecchio in un punto in cui la ventilazione non venga bloccata. Per esempio, non collocare il proiettore su un tavolo da caffè, su un divano o su un letto, ecc. Non posizionarlo in uno spazio chiuso, come una libreria o un armadio, che possa limitare la circolazione dell'aria.
- Non usare il proiettore vicino all'acqua o in presenza di umidità. Per ridurre il rischio di incendi e/o di scosse elettriche, non esporre il proiettore a pioggia o a umidità.
- Non installare vicino a sorgenti di calore tipo radiatori, valvole o regolatori di calore, fornelli, stufe o altri apparati che producono calore (amplificatori inclusi).
- 4. Per la pulizia utilizzare soltanto un panno asciutto.
- 5. Utilizzare solo aggiunte/accessori specificati dal produttore.
- Non usare l'unità se è stata danneggiata fisicamente o se è stata usata in modo non appropriato.

Per danni fisici/utilizzo non appropriato si intende (a mero titolo esemplificativo):

- Unità lasciata cadere.
- Cavo di alimentazione o spina danneggiati.
- Liquido versato nel proiettore.
- Proiettore esposto a pioggia o a umidità.

Oggetto caduto nel proiettore o libero al suo interno.

Non tentare di aggiustare da soli il proiettore. L'apertura e la rimozione delle coperture può esporre al contatto con parti in cui sono presenti voltaggi pericolosi o ad altri rischi. Prima di inviare il proiettore per la riparazione, contattare Optoma.

- Non lasciare che oggetti o liquidi penetrino nel proiettore. Essi potrebbero entrare in contatto con punti di tensione pericolosi e provocare incendi o scosse elettriche.
- 8. Fare riferimento alle etichette apposte sul proiettore per gli avvisi sulla sicurezza.
- 9. L'unita deve essere riparata esclusivamente da personale adeguato.



### Precauzioni

Attenersi a tutte le avvertenze, precauzioni ed istruzioni per la manutenzione raccomandate in questa guida.

- Avviso Non guardare nell'obiettivo del proiettore quando la lampada è accesa. La luce abbagliante può danneggiare gli occhi.
- Avviso Per ridurre il rischio di incendi o di scosse elettriche, non esporre questo proiettore a pioggia o umidità.
- Avviso Non aprire o smontare il prodotto perché si possono subire scosse elettriche.
- Avviso Lasciare che l'unità si raffreddi prima di sostituire la lampada. Seguire le istruzioni fornite a pagina 60 ~ 61.
- Avviso Questo proiettore rileva automaticamente la durata della lampada. Assicurarsi di cambiare la lampada quando il prodotto mostra i messaggi di avvertenza.
- Avviso Ripristinare la funzione "Reset lampada" dal menu OSD "OPZIONI | Impostazioni lampada" dopo avere sostituito il modulo lampada (fare riferimento a pagina 53).
- Avviso Quando spegne il proiettore, si assicuri che il ciclo di raffreddamento sia stato completato prima di scollegar l'elettricità. Aspetti circa 90 secondi per permettere al proiettore di raffreddarsi.
- Avviso Non usare il copriobiettivo quando il proiettore è in funzione.
- Avviso Quando la lampada sta per raggiungere il termine della sua durata, sullo schermo apparirà il messaggio "Allarme lampada: Durata lampada superata". Mettersi in contatto con il rivenditore oppure con il Centro assistenza per sostituire al più presto la lampada.
- Avviso Non fissare direttamente il raggio laser sul telecomando e non puntarlo verso gli occhi di altre persone. Il raggio laser può causare danni permanenti alla vista.



Quando la lampada raggiunge il termine della sua durata, il proiettore non si riaccenderà finché non è stata sostituita la lampada. Attenersi alle procedure illustrate nella sezione "Sostituzione della lampada", a pagina 60 ~ 61, per sostituire la lampada.



#### Sì:

- Spegnere e staccare la spina dalla presa di corrente prima di pulire il prodotto.
- Usare un panno morbido inumidito con un detergente neutro per pulire le coperture.
- Scollegare la spina dalla presa di corrente CA se il prodotto non è usato per periodi prolungati.

#### No:

- Bloccare le fessure e le aperture sulla copertura designate a fornire la ventilazione.
- Usare detergenti abrasivi, cere o solventi per pulire l'unità.
- Utilizzare nelle seguenti condizioni:
  - In luoghi estremamente caldi, freddi o umidi.
    - Assicurarsi che la temperatura ambientale sia compresa tra 5 ~ 40°C.
    - Umidità relativa a 5 ~ 40°C, 80% (massima), senza condensa.
  - In aree soggette a polvere e sporcizia eccessiva.
  - Vicino a qualsiasi apparecchiatura che generi un forte campo magnetico.
  - Alla luce diretta del sole.

## Avvisi per la protezione degli occhi



- Evitare di fissare il fascio di luce del proiettore. Tenere sempre il fascio di luce alle proprie spalle.
- Quando il proiettore è usato in un'aula scolastica, controllare in modo adeguato gli studenti che sono chiamati ad indicare qualcosa sullo schermo.
- Per ridurre il consumo energetico della lampada, usare tende e tapparelle per ridurre la luce nella stanza.

### Caratteristiche del prodotto

- XGA (1024x768) / Risoluzione nativa WXGA (1280x800)
- HD compatibile supporto per 720p e 1080p
- Collegamento a passante monitor VGA (funziona in modalità standby > 0,5 W)
- Tecnologia BrilliantColor<sup>™</sup>
- Barra di sicurezza e Kensington Lock
- Controllo RS232
- Spegnimento rapido
- Casse integrate
- Supporto di rete
- 3D completo
- Resume Eco+ e Quick



 Monitor loopthrough supportato solo in VGA1-In/YPbPr.



### Contenuti della Confezione

Estrarre dall'imballo i contenuti della confezione e ispezionare tutte le parti per accertarsi che non manchi nessuno degli elementi elencati in basso. Qualora mancasse qualcosa, contattare il centro di assistenza più vicino.







Proiettore con copriobiettivo

Cavo di Alimentazione

Cavo VGA





- A causa delle differenti applicazioni di ciascun Paese, alcune regioni potrebbero avere differenti accessori.
- 2 batterie AAA
- Documentazione:
- Scheda di garanzia
- Scheda per l'avviamento Rapido
- Scheda WEEE (Solo per EMEA)
- Scheda STOP (Solo per USA)



Telecomando IR

6

### **Descrizione del Prodotto**

Unità Principale



- L'interior
- L'interfaccia dipende dalle specifiche del modello.
- Non bloccare le prese d'aria.
- 1. Pannello di Controllo
- 2. Ghiera di Messa a fuoco
- 3. Cassa
- 4. Obiettivo Zoom
- 5. Ricevitori infrarossi
- 6. Connessioni di ingresso/ uscita
- 7. Presa di Alimentazione
- 8. Ventilazione (ingresso)

Italiano

9. Ventilazione (uscita)

### Pannello di Controllo



- 1. Indicatore di Alimentazione
- 2. LED lampada
- 3. LED temperatura
- 4. Invio/Guida
- 5. Menu
- 6. Sincronizzazione
- 7. Correzione distorsione trapezoidale
- 8. Quattro tasti direzionali e di selezione
- 9. Sorgente
- 10. Pulsante di accensione/Standby



Тіро А

- 1. Connettore USB/Tipo B (connessione al PC tramite funzione mpuse remoto)
- 2. Connettore HDMI
- 3. Connettore input video composito
- 4. Connettore input S-Video
- 5. Connettore output VGA (Monitor del loop tramite uscita)
- 6. Connettore VGA1-In/YPbPr/((†))
- (Segnale Analogico PC /Ingresso Video Component/HDTV/ YPbPr/Funzione wireless tramite dongle VGA)
- 7. Connettore RS-232 (Tipo a 9 poli DIN)
- 8. Connettore ingresso audio (Mini jack 3,5 mm)
- 9. Presa di Alimentazione
- Connettore VGA2-In/YPbPr (Segnale Analogico PC /Ingresso Video Component/HDTV/ YPbPr)

Italiano

- 11. Dispositivo di sicurezza Kensington™
- 12. Connettore uscita audio (Mini jack 3.5mm)



 Monitor loopthrough supportato solo in VGA1-IN/YPbPr.



- 1. Connettore di rete RJ-45
- 2. Connettore USB/Tipo B (connessione al PC tramite funzione mpuse remoto)
- 3. Connettore HDMI
- 4. Connettore output VGA (Monitor del loop tramite uscita)
- Connettore VGA1-In/YPbPr/<sup>(ity)</sup> (Segnale Analogico PC /Ingresso Video Component/HDTV/ YPbPr/Funzione wireless tramite dongle VGA)
- 6. Connettore input video composito
- Connettore ingresso audio 1 (Mini jack 3,5 mm) (Per VGA1/VGA2)
- Connettore ingresso audio 2 (Mini jack 3,5 mm) (Per Video)
- 9. Presa di Alimentazione
- 10. Connettore RS-232 (Tipo a 9 poli DIN)
- Connettore VGA2-In/YPbPr (Segnale Analogico PC /Ingresso Video Component/HDTV/ YPbPr)
- 12. Dispositivo di sicurezza Kensington™
- 13. Connettore Ingresso Microfono
- 14. Connettore uscita audio (Mini jack 3.5mm)



 Monitor loopthrough supportato solo in VGA1-IN/YPbPr.

### Telecomando



 L'interfaccia dipende dalle specifiche del modello.



- 1. Indicatore LED
- 2. Accensione/spegnimento
- 3. Sorgente
- 4. Clic tasto sinistro del mouse
- 5. Invio
- 6. Quattro tasti direzionali e di selezione/controllo mouse
- 7. Commutazione
- 8. Sincronizzazione
- 9. Clic tasto destro del mouse
- 10. Puntatore laser
- 11. In alto nella pagina
- 12. Volume +/-
- 13. Menu
- 14. Zoom
- 15. Esclusione AV
- 16. Video
- 17. 3D
- 18. VGA
- 19. In basso nella pagina
- 20. Correzione +/-
- 21. Luminosità
- 22. HDMI
- 23. S-Video
- 24. Eco+
- 25. Tastiera numerica (Per immissione password)
- 26. Blocco
- 27. Modalità



### Collegamento del proiettore

### Collegare al computer/portatile



1	Cavo
2	*Cavo USB
3	*Cavo DVI/HDMI
4	Cavo VGA
5	*Cavo RS232
6	*Cavo input audio
7	*Cavo VGA out
8	*Cavo output audio
	•



1	*Cavo di rete
2	*Cavo VGA out
3	*Cavo output audio
4	Cavo
5	*Cavo USB
6	*Cavo DVI/HDMI
7	*Cavo RS232
8	Cavo VGA
9	*Cavo input audio



- A causa delle dif-÷. ferenti applicazioni di ciascun Paese, alcune regioni potrebbero avere differenti accessori.
- (\*) Accessori opzionali
- \* L'interfaccia dipende dalle specifiche del modello.



### Collegamento a sorgenti video

 1......Cavo

 2.......\*Cavo HDMI

 3.....\*Cavo HDMI

 3.....\*Adattatore 15 pin a 3 RCA component/HDTV

 4.....\*Cavo component 3 RCA

 5.....\*Cavo input audio

 6....\*Cavo video composito

 7.....\*Cavo S-Video

 8....\*Cavo output audio



ricevitore HDTV

1	*Cavo video composito
3	*Cavo niput audio
4	Cavo
6	*Adattatore 15 pin a 3 RCA component/HDTV
7	*Cavo component 3 RCA
8	*Cavo del Microfono



- A causa delle dif-÷. ferenti applicazioni di ciascun Paese, alcune regioni potrebbero avere differenti accessori.
- (\*) Accessori opzionali
- \* L'interfaccia dipende dalle specifiche del modello.



### Accensione del proiettore

- 1. Rimuovere il copriobiettivo. (opzionale) 0
- Inserire saldamente il cavo di alimentazione e il cavo di segnale. Una volta effettuato il collegamento, il LED di ACCEN-SIONE/STANDBY diventerà ambrato.
- 3. Accendere la lampada premendo il tasto "**U**" sul pannello superiore del proiettore o sul telecomando. Il LED di AC-CENSIONE/STANDBY diventa verde. **②**

La schermata di avvio sarà visualizzata entro circa 10 secondi. La prima volta che si usa il proiettore, verrà richiesto di selezionare la lingua preferita e la modalità di risparmio energetico.

- Accendere e connettere la sorgente che si desidera visualizzare (computer, notebook, lettore video, ecc.). Il proiettore rileverà automaticamente la sorgente. In caso contrario, premere il pulsante menu e andare su "OPZIONI". Accertarsi che "Blocco sorgente" sia impostato su "Off".
- Se si collegano più sorgenti al contempo, utilizzare il tasto "ORIGINE" del pannello di controllo oppure usare i tasti diretti della sorgente sul telecomando, per passare tra i vari input.





Quando Mod. energia (Standby) è impostata su Eco (< 0,5 W), verranno disattivati l'uscita VGA, l'audio passthrough quando il proiettore si trova in standby.



 Accendere prima il proiettore e poi selezionare le sorgenti del segnale.

16

### **Spegnimento del Proiettore**

 Premere il tasto "U" sul telecomando o sul pannello di controllo per spegnere il proiettore. Sullo schermo verrà visualizzato il seguente messaggio.



Premere il tasto "**U**" nuovamente per confermare, diversamente il messaggio scomparirà dopo 15 secondi. Quando si preme il tasto "**U**" una seconda volta, la ventola comincerà a raffreddare il sistema e si spegnerà.

 Le ventoline di raffreddamento continuano a funzionare per circa 10 secondi durante il ciclo di raffreddamento e il LED di ACCENSIONE/STANDBY lampeggia in verde.. Quando il LED di ACCENSIONE/STANDBY si accende in giallo scuro significa che il proiettore è entrato in modalità standby.

Per riaccendere il proiettore, è necessario attendere finché il ciclo di raffreddamento è terminato ed il proiettore accede alla modalità standby. Una volta in modalità standby, premere il tasto "**U**" per riavviare il proiettore.

- 3. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica e dal proiettore.
- 4. Non riaccendere il proiettore immediatamente dopo la procedura di spegnimento.

### Indicatore di avviso

Quando appaiono gli indicatori di avviso (vedere di seguito), il proiettore si spegne automaticamente:

- II LED "LAMPADA" si accende in rosso e l'indicatore "ALI-MENTAZIONE/STANDBY" lampeggia in giallo.
- II LED "TEMPERATURA" si accende in rosso e l'indicatore "ALIMENTAZIONE/STANDBY" lampeggia in giallo. Indica che il proiettore è surriscaldato. In condizioni normali, il proiettore può essere riacceso.
- II LED "TEMPERATURA" lampeggia in rosso e l'indicatore "ALIMENTAZIONE/STANDBY" lampeggia in giallo.

Scollegare il cavo di alimentazione dal proiettore, attendere 30 secondi e provare di nuovo. Se l'indicatore di avviso si accende di nuovo, contattare il più vicino centro di assistenza.



 Contattare il più vicino centro di assistenza se il proiettore presenta questi problemi. Fare riferimento a pagina 70 ~ 71 per altre informazioni.



### **Regolazione dell'immagine Proiettata**

### Regolazione dell'altezza del Proiettore

*Il proiettore è dotato di un piedino d'elevazione per regolare l'altezza dell'immagine.* 

- 1. Individuare il piedino da regolare sulla parte inferiore del proiettore.
- Ruotare l'anello regolabile in senso orario per alzare il proiettore e in senso antiorario per abbassarlo. Ripetere con gli altri piedini se necessario.



### Regolazione del proiettore/messa a fuoco

Per mettere a fuoco l'immagine, ruotare la ghiera fino a quando l'immagine non è appare chiara.

- Serie XGA: Il proiettore mette a fuoco le distanze da 2,46 a 3,61 piedi (da 0,75 a 1,10 metri).
- Serie WXGA: Il proiettore mette a fuoco le distanze da 2,56 a 3,70 piedi (da 0,78 a 1,13 metri).



Ghiera di Messa a fuoco

Italiano

### Regolazione delle dimensioni dell'immagine

- Serie XGA: Dimensioni immagine proiezione da 59" a 86" piedi (da 1,50 a 2,18 metri).
- Serie WXGA: Dimensioni immagine proiezione da 69" a 98" piedi (da 1,75 a 2,49 metri).



XGA

Lunghezza	Dir	nensioni s	chermo W >	ίΗ	Di	stanza di p	oroiezione (	D)	Cfacame	nto (IId)
diagonale (pol-	(m)		(pollici)		(m)		(piedi)			
schermo 4:3	Larghezza	Altezza	Larghezza	Altezza	grandan- golo	tele	grandan- golo	tele	(m)	(pollici)
40,00	0,81	0,61	32,00	24,00	0,51	0,51	1,67	1,67	0,09	3,60
60,00	1,22	0,91	48,00	36,00	0,76	0,76	2,50	2,50	0,14	5,40
70,00	1,42	1,07	56,00	42,00	0,89	0,89	2,92	2,92	0,16	6,30
80,00	1,63	1,22	64,00	48,00	1,02	1,02	3,34	3,34	0,18	7,20
90,00	1,83	1,37	72,00	54,00	1,14	1,14	3,76	3,76	0,21	8,10
100,00	2,03	1,52	80,00	60,00	1,27	1,27	4,17	4,17	0,23	9,00
120,00	2,44	1,83	96,00	72,00	1,53	1,53	5,01	5,01	0,27	10,80
150,00	3,05	2,29	120,00	90,00	1,91	1,91	6,26	6,26	0,34	13,50
180,00	3,66	2,74	144,00	108,00	2,29	2,29	7,51	7,51	0,41	16,20
250,00	5,08	3,81	200,00	150,00	3,18	3,18	10,43	10,43	0,57	22,50
300,00	6,10	4,57	240,00	180,00	3,82	3,82	12,52	12,52	0,69	27,00

### WXGA

Lunghezza	Din	nensioni so	chermo W x	Н	Distanza di proiezione (D)				Cfacemente (IId)	
diagonale (pol-	(m)		(pollici)		(m)		(piedi)			
schermo 16:10	Larghezza	Altezza	Larghezza	Altezza	grandan- golo	tele	grandan- golo	tele	(m)	(pollici)
40,00	0,86	0,54	33,92	21,20	0,45	0,45	1,77	1,77	0,07	2,63
60,00	1,29	0,81	50,88	31,80	0,67	0,67	2,65	2,65	0,10	3,94
70,00	1,51	0,94	59,36	37,10	0,79	0,79	3,10	3,10	0,12	4,60
80,00	1,72	1,08	67,84	42,40	0,90	0,90	3,54	3,54	0,13	5,26
90,00	1,94	1,21	76,32	47,70	1,01	1,01	3,98	3,98	0,15	5,91
100,00	2,15	1,35	84,80	53,00	1,12	1,12	4,42	4,42	0,17	6,57
120,00	2,58	1,62	101,76	63,60	1,35	1,35	5,31	5,31	0,20	7,89
150,00	3,23	2,02	127,20	79,50	1,68	1,68	6,64	6,64	0,25	9,86
180,00	3,88	2,42	152,64	95,40	2,02	2,02	7,96	7,96	0,30	11,83
250,00	5,38	3,37	212,00	132,50	2,81	2,81	11,06	11,06	0,42	16,43
300,00	6,46	4,04	254,40	159,00	3,37	3,37	13,27	13,27	0,50	19,72

Questa tabella è solo per riferimento.

### Pannello di controllo e telecomando

### Pannello di Controllo



Utilizzo del pannello di controllo							
Alimentazione	$\bigcirc$	Fare riferimento alla sezione "Accensione e spegni- mento del proiettore" a pagina 16 ~ 17.					
SINCRONIZ- ZAZIONE		Sincronizza automaticamente il proiettore sulla sor- gente di ingresso.					
Invio/Guida	€ <sup>1</sup> /?	<ul> <li>← Confermare la selezione dell'oggetto.</li> <li>? Menu Guida (disponibile solo se il menu OSD non è visualizzato).</li> </ul>					
ORIGINE		Premere "ORIGINE" per selezionare un segnale in ingresso.					
Menu		Premere "Menu" per visualizzare il menu OSD. Per uscire dal menu OSD, premere di nuovo "Menu".					
Quattro tasti di nali e di selezio	rezio- one	Utilizzare A V I per selezionare gli oggetti o regolare la selezione.					
Trapezoidale		Usare $\Box \Box$ per regolare la distorsione dell'im- magine provocata dall'inclinazione del proietto- re. (± 40 gradi)					
LED lampada	ΟŶ	Indica lo stato della lampada del proiettore.					
LED tempera- tura	08	Indica lo stato della temperatura del proiettore.					
PULSANTE DI ACCEN- SIONE/STAN- DBY E LED	00	Indicare lo stato del proiettore.					

### Telecomando

Power	Switch
U U	(Ħ)
Source	Re-Sync)
	R
	$\square$
Page- Laser	Page+
Keystone V	olume
- + -	+
1 2 Brightness Menu	3 Zoom
4 5	6
HDMI Freeze	AV mute
7 8	
S-Video VGA	9
	9 Video
•	9 Video
	9 Video 3D
	9 Video 3D
Eco <sup>+</sup>	9 Video 3D





Italiano

 L'interfaccia dipende dalle specifiche del modello.

22

Utilizzo del telecomando						
Alimentazione	Fare riferimento alla sezione "Accensione e spegnimento del proiettore" a pagina 16 ~ 17.					
Tasto L	Cliccare sul tasto sinistro del mouse.					
Tasto R	Cliccare sul tasto destro del mouse.					
Pagina +	Utilizzare questo tasto per andare in alto nella pagina.					
Pagina -	Utilizzare questo tasto per andare in basso nella pagina.					
Invio	Confermare la selezione dell'oggetto.					
Sorgente	Premere "Origine" per selezionare un segna- le in ingresso.					
Sincronizzazione	Sincronizza automaticamente il proiettore sulla sorgente di ingresso.					
Quattro tasti direzio- nali e di selezione	Utilizzare A V I per selezionare gli oggetti o regolare la selezione.					
Comando PC/Mou- se	Utilizzare A V Per emulare il mouse USB via USB quando si preme il pulsante "Commutazione".					
Correzione +/-	Regolare la distorsione dell'immagine causa- ta dall'inclinazione del proiettore.					
Volume +/-	Regolare per aumentare/diminuire il volume.					
Luminosità	Regola la luminosità delle immagini.					
3D	Premere "Tre dimensioni" per attivare/disatti- vare il menu OSD Tre dimensioni.					
Menu	Premere "Menu" per visualizzare il menu OSD. Per uscire dal menu OSD, premere di nuovo "Menu".					
HDMI	Premere "HDMI" per scegliere la sorgente HDMI.					







 Disattivazione AV: Quando è attivata la funzione Disattivazione AV, è possibile risparmiare fino al 70% della potenza della lampada.

### Utilizzo del telecomando

Blocco	Premere "Immagine fissa" per mettere in pausa l'immagine sullo schermo. Premere di nuovo per sbloccare.
Esclusione AV	Disattiva temporaneamente/riattiva l'audio ed il video.
S-Video	Premere "S-Video" per scegliere la sorgente S-Video.
VGA	Premere "VGA" per scegliere le sorgenti VGA.
Video	Premere "Video" per scegliere la sorgente video composito.
Commutazione	Commutazione mouse USB.
Modalità	Selezionare la modalità di visualizzazione tra Presentazione, Luminosa, Film, sRGB, Lavagna, Classe, Utente e 3D.
700m	Zoomare su un'immagine.
20011	Premere i tasti 🕩 per alterare lo zoom.
Eco+	Quando è attiva la modalità Eco+, il livello di luminosità del contenuto viene automati- camente rilevato per ridurre notevolmente i consumi della lampada (fino al 70%) durante i periodi di inattività.



### Uso del tasto Guida

La funzione Guida consente un'impostazione e un funzionamento rapidi.

Premere il tasto "?" sul pannello di controllo aprire il Menu Aiuto.





#### Il tasto del menu Guida funziona solo quando non si rileva alcuna sorgente di ingresso.



Se si rileva una sorgente di ingresso e il tasto Guida è premuto, le seguenti pagine appaiono per consentire una diagnosi dei problemi.

Italiano





 Fare riferimento alla sezione refer to the "Risoluzione dei problemi" a pagina 55 ~ 59 per ulteriori dettagli.



Italiano 26

### Menu OSD (On Screen Display)

Il proiettore ha uno schermo con menu multilingue che permettono di regolare e cambiare una varietà di impostazioni. Il proiettore rileverà automaticamente la fonte.

### **Come funziona**

- 1. Premere il tasto "Menu" del telecomando o della tastiera del proiettore per aprire il menu OSD.
- Quando è visualizzato il menu OSD, usare i tasti ◀▶ per selezionare qualsiasi voce del menu principale. Mentre si eseguono le selezioni in una pagina particolare, premere ▼ o il tasto "Applica" per accedere ai menu secondari.
- Usare i tasti ▲ ▼ per selezionare la voce desiderata e regolarne le impostazioni usando il tasto ◄►.
- 4. Nel menu secondario, selezionare la voce successiva e regolarla come descritto sopra.
- 5. Premere "Applica" per confermare e la schermata tornerà al menu principale.
- Per uscire, premere di nuovo "MENU". Il menu OSD si chiuderà ed il proiettore salverà automaticamente le nuove impostazioni.





### Menu Tree

Main Menu	Sub Menu		Settings	
IMMAGINE	Modalità display			Presentazione / Luminosa / Film / sRGB / Lavagna / Utente / Tre dimensioni
	Luminosità			-50~50
	Contrasto			-50~50
	Nitidezza			1~15
	#1 Colore			-50~50
	*1 Tonalità			-50~50
	Avanzate	Gamma		Film / Video / Grafica / Standard
		BrilliantColor™		1~10
		Temp. colore		Caldo / Media / Freddo
		Impostazioni colo	Blu / Ciano / Magenta / Giallo	Tinta / Saturazione / Guadagno
			Bianco	R/G/B
			Reset	
			Uscita	
		Spazio Colore		AUTO / RGB / YUV
				<sup>#3</sup> AUTO / RGB (0-255) / RGB (16-235) / YUV
		<sup>#2</sup> Segnale	Automatic	On / Off
			Fase (VGA)	0~31
			Frequenza (VGA)	-5~5
			Posizione O. (VGA)	-5~5
			Posizione V. (VGA)	-5~5
			Uscita	
		Uscita		
	Reset			
DISPLAY	Formato			<sup>#4</sup> 4:3 / 16:9 / Nativo / AUTO
				#5 4:3 / 16:9 or 16:10 / LBX / Nativo /
	Maschera bordi			AUTO 0~10
	Zoom			-5~25 (80%~200%)
	Sposta Immagine	( Sposta O Imm	agine	-100~100
	oposta ininagine	Sposta V Imm	agine	-100~100
	Correzione V		agine	-40~40
	#5 Correzione auto			<u></u>
	Tre dimensioni	Modalità 3D		Off / DI P Link / IR
		#6 3D Formato		AUTO / SBS / Top and Bottom / Frame
				Sequential
		<sup>#6</sup> Inv. sinc. 3D		On / Off
IMPOSTA	Lingua	Uscita		English / Deutsch / Français / Italiano / Español / Português / Svenska / Nederlands / Norsk/Dansk / Polski / Suomi / Русский / ελληνικά / Magyar / Čeština / 오고의 (지종世文 / 简体中文 / 日本語 / 한국어 / ไทย / Türkçe / Việt / Bahasa Indonesia / Română
	Proiezione			
	Posizione menu			
	<sup>#7</sup> Tipo di schermo			16:10 / 16:9
	Sicurezza	Sicurezza		On / Off
		Timer di sicure	zza	Mese / Giorno / Ora
		Modifica Passwo	ord	
		Uscita		
<b>Z</b> 28				

Main Menu	Sub Menu	:	Settings	
IMPOSTA	ID Proiettore			0~99
	Impostazioni audio	*5 Speaker Interno		On / Off
		Esclusione		On / Off
		#5 Ingresso audio		Imp. predefinite / AUDIO1 / AUDIO2
		#5 Volume	Audio	0~10
			Microfono	0~10
		#4 Volume		0~10
	Avanzate	Logo		Imp. predefinite / Neutro
		Sottotitoli		Off / CC1 / CC2
		Uscita		
	#5 Impostazioni LAN	LAN State		
		DHCP		On / Off
		Indirizzo IP		
		Subnet mask		
		Gateway		
		DNS		
		Applica		Sì / No
		Uscita		
OPZIONI	Origine input			#4 VGA1 / VGA2 / S-Video / Video / HDMI
				#5 VGA1 / VGA2 / Video / HDMI
	Blocco sorgente			On / Off
	Altitudine elevata			On / Off
	Nascondi informazioni			On / Off
	Blocco tastiera			On / Off
	Pattern di prova			Nessuno / Griglia / Pattern bianco
	#5 Funzione IR			On / Off
	Colore di sfondo			Nero / Rosso / Blu / Verde / Bianco
	Avanzate	Accensione dire	tta	On / Off
		Spegnimento au	itom. (min)	0~180
		Timer sospensio	one (min)	0~990
		Sommario	. ,	On / Off
		Mod. energia (S	tandby)	Attiva / Eco.
	l	Uscita		
	Impostazioni lampada	Ore lampada		
		Memo lampada		On / Off
		Modalità lumino	sa	Luminosa / Eco. / Eco+
		Reset lampada		Sì / No
	l	Uscita		
	*5 Impostazioni Filtro	Optional Filter In	stalled	Sì / No
	Opzionale	Ore Uso Filtro		0~9999
		Promemoria Filt	ro	Off / 300hr / 500hr / 800hr / 1000hr
		Filtro Reset		Sì / No
	l	Uscita		
	Reset			Sì / No



 Si noti che i menu dell'OSD variano in relazione al tipo di segnale selezionato e al modello di proiettore che si sta utilizzando.

- (#1) "Colore" e "Tonalità" sono supportati solo in modalità Video.
- (#2) "Segnale" supportato solo dal segnale VGA (RGB) analogico.
- (#3) Solo per Sorgente HDMI.
- (#4) Solo per modello Tipo A.
- (#5) Solo per modello Tipo B.
- (#6) L'impostazione "Inv. sinc. 3D" è disponibile solamente quando il 3D è abilitato e questa modalità è valida solamente con vetro di tipo DLP link.
- (#7) Solo per il modello WXGA.



## IMMAGINE

	DISPLAY	<b>IMPOSTA</b>	OPZIONI
IMMAGINE			
Modalità display		Presen	tazione 🔶
Luminosità	*		<b>- 🔆 5</b> 0
Contrasto	•		50
Nitidezza			🗕 🚺 🔢
Colore			50
Tonalità	21		50
Avanzate			
🔶 Su Giù	÷	Selezione	<b>Henu</b> Uscita

### Modalità display

Vi sono diverse impostazioni predefinite ottimizzate per vari tipi di immagine.

- Presentazione: Colori e luminosità ideali per l'input PC.
- Luminosa: Luminosità massima per entrata PC.
- Film: Per Home Theater.
- sRGB: Colori standard accurati.
- Lavagna: Questa modalità deve essere selezionata per ottenere le impostazioni di colore ottimali quando si proietta su una lavagna (di colore verde).
- Utente: Impostazioni dell'utente.
- Tre dimensioni: Impostazioni consigliate per la modalità Tre dimensioni attive. Tutte le ulteriori regolazioni dell'utente in Tre dimensioni verranno salvate in questa modalità per un utilizzo futuro.

#### <u>Luminosità</u>

Regola la luminosità delle immagini.

- ▶ Premere ◀ per scurire l'immagine.
- ▶ Premere ▶ per schiarire l'immagine.

#### Contrasto

30

Italiano

Il contrasto controlla la differenza tra le aree più chiare e più scure dell'immagine.

- ▶ Premere ◀ per diminuire il contrasto.
- ▶ Premere ▶ per aumentare il contrasto.

### Nitidezza

Regola la nitidezza dell'immagine.

- ▶ Premere ◀ per diminuire la nitidezza.
- ▶ Premere ▶ per aumentare la nitidezza.

### Colore

Le funzioni "Colore"
 e "Tonalità" sono
 supportate solo in
 modalità Video.

Regola un'immagine video da bianco e nero a colori completamente saturi.

- Premere per aumentare la quantità di saturazione dell'immagine.

### <u>Tonalità</u>

Regola il bilanciamento dei colori rosso e verde.

- ▶ Premere ◀ per aumentare la quantità di verde dell'immagine.
- ▶ Premere ▶ per aumentare la quantità di rosso dell'immagine.





## IMMAGINE | Avanzate



#### <u>Gamma</u>

Consente di scegliere una tabella degamma che è stata sintonizzata per produrre la migliore qualità immagine per l'input.

- Film: Per Home Theater.
- Video: Per sorgente video o TV.
- Grafica: Per sorgente immagine.
- Standard: Per sorgente PC o computer.

#### BrilliantColor™

Questa voce regolabile impiega un nuovo algoritmo di elaborazione del colore e miglioramenti a livello di sistema per abilitare una maggiore luminosità fornendo alle immagini colori più reali e vibranti. La gamma va da "0" a "10". Se si preferisce un'immagine migliorata in modo più marcato, regolare l'impostazione verso il massimo. Per un'immagine più morbida e naturale, regolare verso l'impostazione minima.

#### Temp. colore

Se si imposta una temperatura fredda, l'immagine appare più blu (immagine fredda). Se si imposta una temperatura calda, l'immagine appare più rossa.

(immagine calda)

Impostazioni colore

Premere 
→ nel menu successivo come riportato di seguito e quindi usare 
▲ o ▼ per selezionare l'elemento.

IMMAGINE	DISPLAY	IMPOSTA	OPZIONI
IMMAGINE   AV	ANZATE   IMPOS	TAZIONI COLOF	RE
Rosso			
Verde			
Blu			
Ciano			
Magenta			
Giallo			
Bianco			
Reset			
Uscita			
🔶 Su Giù	<b>ب</b>	Selezione	Menu Uscita

▶ Rosso/Verde/Blu/Ciano/Magenta/Giallo: Usare ◀ o ▶ per selezionare Sfumatura, Saturazione e Colori.

	Rosso	
Tinta		10
Saturazione		10
Guadagno		10
Uscita		

▶ Bianco: Usare ◀ o ▶ per selezionare i colori Rosso, Verde e Blu.

	Bianco	
Rosso		10
Verde		10
Blu		10
Uscita		

Reset: Scegliere "Si" per tornare alle impostazioni di regolazione del colore predefinite dal produttore.



#### Spazio Colore

Selezionare un tipo appropriato di matrice colore tra AUTO, RGB, RGB (0 ~ 255)  $^{(*)}$ , RGB (16 ~ 235)  $^{(*)}$  o YUV.

#### Reset

Scegliere "Sì" per riportare i parametri di tutti i menu sulle impostazioni predefinite.



### | IMMAGINE | Avanzate | Segnale (RGB)





 "Segnale" supportato solo dal segnale VGA (RGB) analogico.

#### <u>AUTO</u>

Rileva automaticamente il segnale. Se usa questa funzione, gli elementi Fase, frequenza sono in grigio, e se il Segnale non è automatico, gli elementi fase e frequenza appaiono in modo che l'utente possa effettuare la sintonizzazione manuale dopo, alla successiva accensione e spegnimento del proiettore.

#### Fase

Sincronizza la temporizzazione del segnale dello schermo con quella della scheda video. Se l'immagine appare instabile o sfarfallante, usare questa funzione per correggerla.

### Frequenza

Consente di modificare la frequenza dei dati dello schermo per corrispondere alla frequenza della scheda grafica del computer. Utilizzare questa funzione solo se l'immagine presenta uno sfarfallio verticale.

### Posizione O.

- ▶ Premere ▶ per spostare l'immagine verso destra.

### Posizione V.

- ▶ Premere ▶ per spostare l'immagine verso l'alto.

Italiano 34



IMMAGINE	DISPLAY	<b>IMPOST</b>	<b>⊒</b>	OPZI	ONI
DISPLAY			,		
Formato			Nativ		
Maschera bordi					10
Zoom	٩			۹.	10
Sposta Immagi	ne				
Correzione V.			_		10
Tre dimensioni					
🔶 Su Giù	÷	Selezione	U	ene Usc	ita

### Formato

Usare questa funzione per scegliere il rapporto proporzioni desiderato.

#### XGA

- 4:3: Questo formato è per sorgenti di ingresso 4 × 3.
- 16:9: Questo formato è per sorgenti di ingresso 16 × 9, come HDTV e DVD che sono migliorate per TV widescreen.
- Nativo: Questo formato visualizza l'immagine originale senza alcun proporzionamento.
- AUTO: Selezione automatica del formato appropriato di visualizzazione.

	Risoluzio	one input	Auto/	Auto/Scala	
Auto	0	V	0	V	
	640	480	1024	768	
	800	600	1024	768	
4.2	1024	768	1024	768	
4.3	1280	1024	1024	768	
	1400	1050	1024	768	
	1600	1200	1024	768	
	1280	720	1024	576	
Laptop Ampio	1280	768	1024	614	
	1280	800	1024	640	
	720	576	1024	576	
5010	720	480	1024	576	



			1280	720	1024	576	
			1920	1080	1024	576	
Proporzioni (sorgente rilevata)		Ridimensiona immagine (XGA)					
4:3		1024 x 768 centro					
16:9		1024 x 576 centro					
Nativo		Nessuna imm centrata. Que dell'immagi	agine ridime esto formato ne originale	nsionata consent senza rie	a, associ te la visu dimensio	iazione 1:1 e ualizzazione onamento.	



WXGA

- ▶ 4:3: Questo formato è per sorgenti di ingresso 4 × 3.
- 16:9: Questo formato è per sorgenti di ingresso 16 × 9, come HDTV e DVD che sono migliorate per TV widescreen.
- 16:10: Questo formato è per sorgenti di ingresso 16 × 10, e portatili widescreen.
- LBX: Questo formato è per sorgenti 16x9, letterbox e per utenti che usano ottica esterna 16 x 9 per visualizzare il formato 2,35:1 usando la risoluzione completa.
- Nativo: Questo formato visualizza l'immagine originale senza alcun proporzionamento.
- AUTO: Selezione automatica del formato appropriato di visualizzazione.

Schermo 16:10	480i/p	576i/p	1080i/p	720p	PC
4:3	1066 x 800 centro				
16:10			1280 x 800 c	entro	
LBX	1280 x 960 centro, poi prendere l'immagine centrale 128 x 800 da visualizzare				
Nativo	1:1 mappatura centrata.		1:1 mappa- tura (960 x 540) visua- lizzata 1280 x 800	1280 x 720 centro	1:1 map- patura centrata.


Schermo 16:9	480i/p	576i/p	1080i/p	720p	PC
4:3	960 x 720 centro				
16:9		1280 x 720 centro			
LBX	1280 x 9	280 x 960 centro, poi prendere l'immagine centrale 12 x 720 da visualizzare			
Nativo	1:1 mar cent	opatura rata.	1:1 mappa- tura (960 x 540) visua- lizzata 1280 x 720	1280 x 720 centro	1:1 map- patura centrata.

#### Maschera bordi

La funzione Maschera bordi riduce il disturbo nelle immagini video. Eseguire la funzione Maschera bordi per rimuovere i disturbi di codifica video sui bordi della sorgente video.

 Ogni I/O ha diverse \_ impostazioni per l'"Maschera bordi"

possono funzionare

contemporanea-

mente.

- <u>Zoom</u>
- ▶ Premere ◀ per ridurre le dimensioni di un'immagine.
- ▶ Premere ▶ per ingrandire un'immagine sullo schermo.

#### Sposta Immagine

Premere *↓* nel menu successivo come riportato di seguito e quindi usare ▲ o ▼ per selezionare l'elemento.

- ▶ O: Usare ◀ o ▶ per ruotare l'immagine orizzontalmente.
- V: Usare ◀ o ▶ per ruotare l'immagine verticalmente.

#### Correzione V.

Premere ◀ or ▶ per regolare la distorsione verticale dell'immagine. Se l'immagine appare trapezoidale, questa opzione rende l'immagine rettangolare.



#### Correzione auto<sup>(\*)</sup>

Regola automaticamente la distorsione verticale dell'immagine.

 (\*) Solo per modello Tipo B.







# DISPLAY | Tre dimensioni

IMMAGINE	DISPLAY	IMPOSTA	OPZIONI
DISPLAY   Tre c	limensioni		
Modalità 3D			nî 🕨 🕨
3D Formato		🗧 🛛 Frame S	equential 🔶
Inv. sinc. 3D			π 🕨
Uscita			
🔶 Su Giù	<b>ب</b> ه	Selezione	Menu Uscita

### Modalità 3D

- Off: Selezionare "Off" per spegnere le impostazioni 3D per le immagini 3D.
- DLP Link: Selezionare "DLP Link" per utilizzare le impostazioni ottimizzate per le immagini 3D DLP Link.
- IR <sup>(\*)</sup>: Selezionare "IR" per utilizzare le impostazioni ottimizzate per le immagini 3D a base IR.

#### <u>3D Formato</u>

- Auto: Quando viene rilevato un segnale di identificazione 3D, viene selezionato automaticamente il formato 3D.
- SBS: Usare questa modalità per contenuti in formato 3D "Sideby-side".
- Top and Bottom: Usare questa modalità per contenuti in formato 3D "Top and bottom".
- Frame Sequential: Usare questa modalità per contenuti in formato 3D "Frame Sequential".

#### Inv. sinc. 3D

- Premere "On" per invertire i contenuti del frame sinistro e destro.
- > Premere "Off" per i contenuti predefiniti del frame.



 Le opzioni "IR" possono variare a seconda del modello.

L'impostazione "Inv. sinc. 3D" è disponibile solamente quando il 3D è abilitato e questa modalità è valida solamente con vetro di tipo DLP link.

- Compatibile con fonti Tre dimensioni, contenuti Tre dimensioni e occhialini Tre dimensioni sono richiesti per la visione.
- Vedi pagina 63 per i formati 3D supporti.
- (\*) Solo per modello Tipo B.



# Νοτε

#### (\*) a seconda del modello.

Lingua<sup>(\*)</sup>

IMPOSTA

Sceglie il menu OSD multilingua. Premere ◀ o ▶ nel menu secondario e poi usare il tasto ▲ o ▼ per selezionare la lingua preferita. Premere "Applica" per finalizzare la selezione.

SETUP   LINGUA		
		Magyar
		Čeština
		عربي
		1ีหาย
Español	繁體中文	Türkçe
Português	简体中文	کاربر
	日本語	Tiếng Việt
Nederlands		Bahasa Indonesia
	Русский	Uscita
	🗾 Sel	ezione 🌆 Uscita



te.

Le proiezioni Retro

- Scrivania e Retro

- Soffitto devono essere usate con uno

schermo trasparen-

### Proiezione



Fronte - Scrivania

Questa è la selezione predefinita. L'immagine viene proiettata direttamente sullo schermo.

- 🕈 👝 Retro S
  - Retro Scrivania

Quando selezionato, l'immagine apparirà invertita.



Fronte - Soffitto

una volta selezionato, l'immagine si capovolgerà nuovamente.



Retro-Soffitto

Quando selezionato, l'immagine apparirà sottosopra.





#### Posizione menu

Scegliere la posizione del menu sulla schermata.

### Tipo di schermo

Selezionare il tipo di schermo da 16:10 o 16:9.



 "Tipo di schermo" solo per
 WXGA.

#### ID Proiettore

La definizione ID può essere configurata mediante il menu (intervallo 0 ~ 99) e consente all'utente di controllare un singolo proiettore mediante RS232. Per l'elenco completo dei comandi RS232, fare riferimento a pagina 65-68.



# SETUP | Sicurezza

#### Sicurezza

- On: Scegliere "On" per utilizzare la verifica di sicurezza all'accensione del proiettore.
- Off: Scegliere "Off" per accendere il proiettore senza verifica della password.



#### Timer di sicurezza

Usare questa funzione per impostare la durata (Mese/Giorno/Ora) di utilizzo del proiettore. Una volta superato il tempo impestato sarà richiesto nuovamente l'inserimento della password.

#### Modifica Password

- Prima volta:
  - 1. Premere il pulsante " 🚽 " per impostare la password.
  - 2. La password deve essere di 4 cifre.
  - 3. Usare i tasti numerici sul telecomando per selezionare la nuova password, quindi premere il tasto " " per confermare la password.
- Modifica Password:
  - 1. Premere " 🚽 " per inserire la vecchia password.



Il codice predefinito è

"1234" (prima volta).



- 4. Inserire di nuovo la nuova password e premere " " per confermare.
- Se si inserisce per 3 volte una password non corretta, il proiettore si spegne automaticamente.
- Se si è dimenticata la password, contattare la sede locale per richiedere assistenza.



IMMAGINE	DISPLAY	IMP		OPZIC	NI
IMPOSTA   Impo	istazioni audio				
Speaker Interno					
Esclusione			Of	f	
Ingresso audio			Imp. prei	definite	
Volume					
Uscita					
🔶 Su Giù	به ا	Selez	ione	Menu Uscit	a

Italiano



### Speaker Interno (\*)

 (\*) Solo per modello Tipo B.

Scegliere "On" o "Off" per attivare o disattivare l'altoparlante interno.

#### Esclusione

- Scegliere "On" per attivare la funzione Silenzio.
- Scegliere "Off" per disattivare la funzione Silenzio.

#### Ingresso audio (\*)

Le impostazioni audio predefinite si trovano sul pannello posteriore del proiettore. Usare questa opzione per riassegnare uno degli ingressi audio (1 o 2) alla sorgente di immagine attuale. Ciascun ingresso audio può essere assegnato a più di una sorgente video.

- Imp. predefinite.
- Audio 1: VGA 1 e VGA 2.
- Audio 2: Video.

#### Volume

Regolare il volume da "Audio", connettore "MIC". (\*)

- ▶ Premere per diminuire il volume.
- ▶ Premere ▶ per aumentare il volume.





#### Logo

Premere 
per acquisire immediatamente l'immagine
attualmente visualizzata sullo schermo. Se vengono apportate
delle modifiche, queste saranno effettive alla prossima
accensione del proiettore.

- Imp. predefinite: Schermata di avvio predefinita.
- Neutro: Il logo non è visualizzato nella schermata di avvio.

#### Sottotitoli

Utilizzare questa funzione per impostare la schermata iniziale desiderata. Qualora venissero apportate delle modifiche, avranno effetto dall'accensione successiva del proiettore.

- Off: Selezionare "Off" per disattivare la funzione Sottotitoli.
- CC1: Lingua CC1:Inglese statunitense.
- CC2: Lingua CC2: (in base al canale TV dell'utente): Spagnolo, Francese, Portoghese, Tedesco, Danese.







### LAN Status

Visualizza lo stato attuale della rete.

 "LAN" è solo per il modello di Tipo B. DHCP

IMPOSTA | LAN

Usare questa funzione per selezionare la schermata di avvio desiderata. Se si passa da un'impostazione ad un'altra, quando si esce dal menu OSD, la nuova impostazione avrà effetto dalla successiva apertura.

- On: Assegnare automaticamente un indirizzo IP al proiettore da un server DHCP esterno.
- Off: Assegnare manualmente un indirizzo IP.

#### Indirizzo IP

Mostrare un indirizzo IP.

#### Subnet Mask

Mostrare il numero di subnet mask.

#### <u>Gateway</u>

Mostrare il gateway predefinito della rete collegata al proiettore.

#### DNS

Mostrare il numero di DNS.

#### Applica



### Come usare il browser per controllare il proiettore

 Attivare DHCP per consentire ad un server DHCP di assegnare automaticamente un IP o di inserire manualmente le informazioni di rete richieste.



- Quindi selezionare Applica e premere il tasto "←" per completare la procedura di configurazione.
- Aprire il browser e digitare l'indirizzo IP dalla schermata LAN OSD, quindi la pagina web appare come segue:

Crestron Room¥isw™ Connected - Missonoft Internet Explorer			
Solution (1997) 108 (0.100)			
瘤菜① 编程图 他很凹 我的最爱俭 工具① 脱坍田			
- 我的最爱 🦽 Creation Room View™ Connected			
	Tools	Info	Contact IT Help
Ontoma			
Opionia			
Power Vol - Mute	Vol +		
		_	
Sources List			
	_		
VGA 1			
	Men		Auto
		Enter	
	AV mi	ite 🗸	Source
HDMI			
·			
/			
Freeze Contrast Brightn	ess Sharpr	ess 🎽	
- 8			
CRESTRON		Б	pansion Options



Quando si usa l'indirizzo IP del proiettore, non è possibile collegarlo al server di servizio.  A seconda della pagina di rete per la stringa d'ingresso (strumenti), il limite della lunghezza è presente nella lista seguente ("spazio" e altre segni di punteggiatura inclusi):

Categoria	Voce	Lunghezza in caratteri	
	Indirizzo IP	15	
Controllo	ID IP	2	
	Porta	5	
	Nome proiettore	10	
Proiettore	Ubicazione	9	
	Assegnato a	9	
	DHCP (Abilitato)	(N/A)	
	Indirizzo IP	15	
Configura- zione rete	Subnet mask	15	
	Gateway predefinito	15	
	Server DNS	15	
	Abilitato	(N/A)	
Password utente	Nuova password	15	
	Conferma	15	
	Abilitato	(N/A)	
Password ammi- nistratore	Nuova password	15	
	Conferma	15	





#### Quando si effettua una connessione diretta dal computer al proiettore

Passo 1: Trovare indirizzo IP (192.168.0.100) dalla funzione LAN del proiettore.

Indirizzo IP 🧹 192.168.0.100 🕨

Passo 2: Selezionare Applica e premere il tasto "Applica" per applicare la funzione o premere il tasto "Menu" per uscire.

- Passo 3: Per aprire Connessioni di rete, fare clic su Start, Pannello di controllo, Rete e connessioni Internet, quindi fare clic su Connessioni di rete. Fare clic sulla connessione da configurare, quindi, su Operazioni di rete 1 fare clic su Cambia impostazioni connessione.
- Passo 4: Nella scheda Generale, su La connessione utilizza i seguenti elementi, fare clic su Protocollo Internet (TCP/IP), quindi fare clic su "Proprietà".



- Passo 5: Fare clic su **Utilizza il seguente indirizzo IP**, quindi digitare quanto segue:
  - 1) Indirizzo IP: 192.168.0.100
  - 2) Subnet mask: 255.255.255.0
  - 3) Gateway predefinito:
  - 192.168.0.254



Passo 6: Per aprire Opzioni Internet, fare clic sul browser IE, Opzioni Internet, scheda **Connessioni** e "Impostazioni LAN..."



Passo 7: Appare la finestra di dialogo Impostazioni rete locale (LAN), Su Area Server proxy, deselezionare la casella Utilizza un server proxy server per le connessioni LAN, quindi fare doppio clic sul tasto "OK".



Passo 8: Aprire IE e digitare il seguente indirizzo IP 192.168.0.100 nell' URL poi premere "Applica".

47

Italiano

### Strumento di controllo Crestron RoomView

Crestron RoomView<sup>™</sup> fornisce una stazione di monitoraggio centralizzata per oltre 250 sistemi di controllo su una singola rete Ethernet. È possibile controllare un numero maggiore di sistemi, in funzione della combinazione di ID IP e indirizzo IP. Crestron RoomView monitora ciascun proiettore, incluso lo stato online del proiettore, l'alimentazione del sistema, la durata della lampada, le impostazioni di rete e gli errori hardware. Inoltre controlla eventuali attributi personalizzati definiti dall'Amministratore.

L'Amministratore può aggiungere, cancellare o modificare le informazioni dell'ambiente, le informazioni di contatto e degli eventi, che sono automaticamente registrati dal software per tutti gli utenti. (Interfaccia operativa utente come da immagine seguente)

1. Schermata principale

Se Optoma_RoomYtew.rvd - RoomYtew Express	- 6 🛛
Elle Edit View Window Help	
Projector Nam Power on/off Display Usage Help Schedule Emergency Type Power Status Brightness Lev Contrast Leve Status	Messac Em
EX610ST 🥚 🧰 🖌 🗸 🖓 Normal 🗰 👬 Ac	tive enta
EW610ST 🥚 🧰 Star	ndby nerg

2. Modifica ambiente

Room Information		
Name: crestron room	Phone:	
Location:	e-Control Link:	Browse
IP Address: 192.168.0.101	Video Link:	
IPID/IP Port: 03 • 41794		
DHCP Enabled	SSL	
External Gateway	Usemame:	
0.0.0.0	Password:	
Comment		
Common		
	Save Room Save Ae	Help



 Le funzioni supportate da Crestron RoomView dipendono dal modello.



3. Modifica attributo

Attribute Properties	Off On
Signal Name: Display Power	Graphic: 🖉 🗸 🌅 🗸
Signal Type: Digital	_
Join Number: 5 💌 De	fault Max. Value: 1
Options	
Apply attribute to all rooms	Display on main view
Apply attribute to all contacts	Show on context menu Advanced
Record attribute changes to log	

4. Modifica evento

Event Properties					
Name: Dis Type: Dig Join: 9	iplay Off Warning gital 🖉	]	Г	Enable this event Repeat event	
Schedule Start Date: 20 End Date: 20 Time: 0	10/ 9/ 2 • 10/ 9/ 2 • 00:00 •	I♥ Weekdays I♥ Monday I♥ Tuesday I♥ Wednesda I♥ Thursday I♥ Finday	v v	Weekends Saturday Sunday	

Per ulteriori informazioni, visitare http://www.crestron.com & www.crestron.com/getroomview.



# OPZIONI

		Į.	
IMMAGINE DISPLA	/ IMPOST	ГА	OPZIONI
OPZIONI			
Origine input			
Blocco sorgente		Off	
Altitudine elevata		Off	
Blocco tastiera		Off	
Nascondi informazioni		Off	
Pattern di prova			
Funzione IR		Off	
Colore di sfondo		Rosso	
Avanzate			
Impostazioni lampada			
Impostazioni Filtro Opziona	ie 🖊		
Reset			
븆 Su Giù	← Selezione	Hen	u Uscita

### Origine input

Utilizzare questa opzione per abilitare/disabilitare le sorgenti di ingresso. Premere per accedere al menu secondario e selezionare le sorgenti necessarie. Premere "Applica" per finalizzare la selezione. Il proiettore non cercherà gli ingressi che non sono selezionati.

#### Blocco sorgente

- On: Il proiettore cercherà solo la connessione in ingresso attuale.
- Off: Il proiettore cercherà altri segnali se il segnale di ingresso attuale è andato perso.

#### Altitudine elevata

Quando viene selezionato "On", le ventole inizieranno a girare più velocemente. Questa funzione è utile quando ci si trova ad altitudini elevate, dove l'aria è più rarefatta.

#### Nascondi informazioni

- On: Scegliere "On" per nascondere il messaggio informativo.
- Off: Scegliere "Spegni" per visualizzare il messaggio di ricerca.

#### Blocco tastiera

Quando la funzione Blocco tastiera è attivata "On", il pannello di controllo sarà bloccato, però il proiettore può essere messo in funzione usando il telecomando. Selezionando "Off" sarà possibile riutilizzare il pannello di controllo.

### Pattern di prova

Visualizza un Pattern di prova. Sono disponibili: Griglia, Pattern bianco e Nessuno.

### Colore di sfondo

Usare questa funzione per visualizzare una schermata "Nero", "Rosso", "Blu", "Verde" o "Bianco" quando non è disponibile nessun segnale.



### Funzione IR<sup>(\*)</sup>

Quando questa funzione è impostata su "On", il proiettore può essere utilizzato tramite il telecomando dal ricevitore IR. Selezionando "Off", sarà possibile utilizzare solo i tasti del pannello di controllo.

### Reset

Scegliere "Si" per riportare i parametri di tutti i menu sulle impostazioni predefinite.



# **OPZIONI | Avanzate**



### Accensione diretta

Scegliere "On" per attivare la funzione Accensione diretta. Il proiettore si accenderà automaticamente quando è fornita l'alimentazione CA, senza premere il tasto "**U**" del pannello di controllo del proiettore o del telecomando.

#### Spegnimento autom. (min)

Imposta l'intervallo del timer del conto alla rovescia. Il timer del conto alla rovescia inizierà il conteggio quando al proiettore non è inviato alcun segnale. Il proiettore si spegnerà automaticamente al termine del conto alla rovescia (in minuti).

#### Timer sospensione (min)

Imposta l'intervallo del timer del conto alla rovescia. Il timer del conto alla rovescia inizierà il conteggio con o senza segnale inviato al proiettore. Il proiettore si spegnerà automaticamente al termine del conto alla rovescia (in minuti).

#### Sommario

- On: Se il proiettore viene spento per errore, questa funzione consente allo stesso di venire istantaneamente riavviato, se selezionata entro un arco di tempo di 100 secondi.
- Off: Quando l'utente spegne il proiettore, il ventilatore inizierà a raffreddare immediatamente il sistema.

### Mod. energia (Standby)

- Eco.: Scegliere "Eco." per risparmiare ulteriore di energia < 0,5 W.
- Attiva: scegliere "Attiva" per tornare alla modalità standby normale e abilitare la porta di uscita VGA.



Quando Mod. energia (Standby) è impostata su Eco (< 0,5 W), verranno disattivati l'uscita VGA, l'audio pass-through quando il proiettore si trova in standby.

# OPZIONI | Impostazioni Iampada

OPZIONI I Impo	stazioni lampac	j	or zioni
Ore lampada	<del>.</del> پ	)—_)—	<b>1500</b>
Memo lampada			off 🕨
Modalità lumino	)sa		STD 🕨
Reset lampada			
Uscita			
🔶 Su Giù	4	Selezione	Menu Uscita

### Ore lampada

Visualizza la durata di proiezione.

### Memo lampada

Scegliere questa funzione per mostrare o nascondere il messaggio di avviso quando è visualizzato il messaggio di sostituzione della lampada.

Il messaggio apparirà 30 ore prima che sia necessario sostituire la lampada.

#### Modalità luminosa

- LUMINOSA: Scegliere "LUMINOSA" per aumentare la luminosità.
- Eco.: Scegliere "Eco." per abbassare la potenza della lampada del proiettore che diminuirà il consumo energetico ed aumenterà la durata della lampada.
- Eco+: Quando è attiva la modalità Eco+, il livello di luminosità del contenuto viene automaticamente rilevato per ridurre notevolmente i consumi della lampada (fino al 70%) durante i periodi di inattività.

### Reset lampada

Ripristina il contatore delle ore dopo avere sostituito la lampada.



Quando la temperatura ambiente di esercizio è superiore ai 40°C, il proiettore passerà automaticamente alla modalità ECO.



# | OPZIONI Impostazioni Filtro Opzionale

	DISPLAY	IMPOST.		
OPZIONI   Impo	stazioni Filtro O	pzionale		
Optional Filter In	nstalled		Off	
Ore Uso Filtro				1500
Promemoria Fil	tro		500Hr	
Filtro Reset				
Uscita	_	~		
🜩 Su Giù	له ا	Selezione	Мег	🛚 Uscita



 "Impostazioni Filtro Opzionale" è solo per il modello di Tipo B.

### **Optional Filter Installed**

Selezionare "Si" per mostrare messaggi d' avvertimento dopo 500 ore d'uso. Selezionare "No" per disattivare i messaggi d'avvertimento.

Ore Uso Filtro

Mostrare il tempo del filtro.

Promemoria Filtro

Scegliere questa funzione per mostrare o nascondere i messaggi d'avvertimento quando bisogna cambiare il filtro. (Impostazione di default: ogni 500 ore)

Filtro Reset

Riazzerare il conteggio del filtro dopo aver sostituito o pulito.



## **Risoluzione problemi**

Controllare le informazioni che seguono se si riscontrano problemi con il proiettore. Se il problema persiste, mettersi in contatto con il rivenditore locale oppure con il Centro assistenza.

Sullo schermo non appare alcuna immagine

- Assicurarsi che i cavi ed i collegamenti alla rete elettrica siano collegati in modo appropriato e sicuro come descritto nella sezione "Installazione".
- Assicurarsi che i pin dei connettori non siano piegati o rotti.
- Controllare che la lampada del proiettore sia stata installata correttamente. Fare riferimento alla sezione "Sostituzione della lampada".
- Assicurarsi di avere rimosso il copri obiettivo (opzionale) e che il proiettore sia acceso.
- Assicurarsi che la funzione "Esclusione AV" non sia stata attivata.

L'immagine è visualizzata parzialmente, in modo scorretto oppure scorre

- Premere il tasto "Sincronizzazione" del telecomando.
- Se usa il PC:

Per Windows 95, 98, 2000, XP, Windows 7:

- 1. Aprire le "Risorse del computer", la cartella "Pannello di controllo" e poi fare doppio clic sull'icona "Schermo".
- 2. Selezionare la scheda "Impostazioni".
- Verificare che la risoluzione di schermo sia inferiore o uguale a UXGA (1600 x 1200).
- 4. Fare clic sul tasto "Proprietà avanzate".

Se il proiettore non proietta ancora l'immagine in modo completo, sarà anche necessario cambiare la visualizzazione del monitor che si sta utilizzando. Fare riferimento alle fasi che seguono.

- Verificare che l'impostazione della risoluzione sia inferiore o uguale a UXGA (1600 × 1200).
- 6. Selezionare il pulsante "Cambia" nella scheda "Monitor".



- 7. Fare clic su "Mostra tutte le periferiche". Quindi, selezionare "Schermi standard" nella casella "SP"; scegliere la modalità di risoluzione necessaria nella casella "Modello".
- 8. Verificare che l'impostazione della risoluzione del monitor sia inferiore o uguale a UXGA (1600 × 1200).
- Se si usa un Notebook:
  - 1. Per prima cosa attenersi alle fasi di cui sopra per regolare la risoluzione del computer.
  - Premere i tasti appropriati, elencati di seguito per marca di notebook, per inviare il segnale dal notebook al proiettore. Esempio: [Fn]+[F4]

Acer ⇔	[Fn]+[F5]	IBM/Lenovo ⇔	[Fn]+[F7]		
Asus ⇔	[Fn]+[F8]	HP/Compaq ⇔	[Fn]+[F4]		
Dell ⇔	[Fn]+[F8]	NEC ⇔	[Fn]+[F3]		
Gateway ⇔	[Fn]+[F4]	Toshiba ⇔	[Fn]+[F5]		
Mac Apple: Preferenze sistema ⇔ Display ⇔ Sistemazione ⇔ Visua- lizzazione a specchio					

Se si riscontrano difficoltà mentre si cambiano le risoluzioni, oppure se il monitor si blocca, riavviare tutte le apparecchiature, compreso il proiettore.

# Lo schermo del notebook e del PowerBook non visualizza la presentazione

#### Se si usa un Notebook PC:

Alcuni notebook possono disattivare il proprio schermo quando è in uso una seconda periferica di visualizzazione. Ciascun notebook ha un modo diverso per riattivare lo schermo. Fare riferimento al manuale del computer per le informazioni dettagliate.

### L'immagine è instabile o sfuocata

- Usare "Fase" per correggerla. Fare riferimento a pagina 34 per ulteriori informazioni.
- Modificare l'impostazione colore del monitor dal computer.

L'immagine ha delle barre verticali

- Usare "Frequenza" per eseguire la regolazione. Fare riferimento a pagina 34 per ulteriori informazioni.
- Controllare e riconfigurare la modalità di visualizzazione della scheda video per assicurarsi che sia compatibile con il proiettore.



## L'immagine è sfuocata

- Assicurarsi di aver rimosso il copri obiettivo (opzionale).
- ▶ Regolare la ghiera di messa a fuoco sull'obiettivo del proiettore.
- Assicurarsi che lo schermo di proiezione si trovi ad una distanza adeguata. Fare riferimento a pagina 19-20.

L'immagine è allungata quando si visualizza un DVD 16:9

- Quando si eseguono DVD anamorfici o DVD 16:9, il proiettore mostrerà l'immagine migliore con la modalità di visualizzazione del proiettore impostata su 16:9 nell'OSD.
- Se si eseguono DVD in formato 4:3, impostare il formato su 4:3 nell'OSD del proiettore.
- Se l'immagine è ancora allungata, sarà anche necessario regolare il rapporto proporzioni facendo riferimento a quanto segue:
- Impostare il formato di visualizzazione del lettore DVD sul rapporto proporzioni 16:9 (widescreen).

### L'immagine è troppo grande o troppo piccola

- Avvicinare o allontanare il proiettore dallo schermo.
- ▶ Premere il tasto "Menu" del telecomando, andare su "Display → Formato" e provare le varie impostazioni.



 Non è consigliato usare keystone.

- 2 L'immagine ha i bordi obliqui
- Se possibile, riposizionare il proiettore in modo che venga centrata orizzontalmente sullo schermo e sotto la parte inferiore dello schermo.
- Premere il pulsante "Keystone +/-" sul telecomando o premere "□ / □" fino a quando i lati non sono verticali.

L'immagine è invertita

Selezionare "IMPOSTA → Proiezione" dal menu OSD e regolare la direzione di proiezione.



### Il proiettore non risponde più ai comandi

- Se possibile, spegnere il proiettore, quindi scollegare il cavo di alimentazione e aspettare almeno 60 secondi prima di ricollegarlo.
- Verificare che non sia stato attivato "Blocco tastiera" tentando di controllare il proiettore con il telecomando.

La lampada si brucia o emette il rumore di uno scoppio

Quando la lampada raggiunge il termine della sua durata, si brucia e potrebbe emettere il rumore di un forte scoppio. In questo caso, il proiettore non si riaccenderà finché non è stata sostituita la lampada. Attenersi alle procedure della sezione "Sostituzione della lampada", a pagina 60-61, per sostituire la lampada.

### P Messaggio luminoso del LED

Messaggio	U PULSANTE DI ACCENSIONE/ STANDBY E LED	LED Temp	₩ LED Lampada
	(Verde/ Giallo)	(Rosso)	(Rosso)
Stato di standby (Input da cavo di alimentazione)	Giallo	0	0
Accensione (Riscalda- mento)	Lampeggiante Verde	0	0
Illuminazione lampada	Verde	0	0
Spegnimento (Raf- freddamento)	Lampeggiante Verde	0	0
Sommario (100 secondi)	Lampeggiante Verde	0	0
Errore (surriscalda- mento)	Lampeggiante Giallo	<u>نې</u>	0
Spegnimento (Raf- freddamento)	Lampeggiante Giallo	Lampeggiante	0
Errore (guasto lam- pada)	Lampeggiante Giallo	0	<u>ن</u>

 LED di ACCENSIONE/STANDBY è ACCESO quando appare l'OSD, ed è SPENTO quando sparisce l'OSD.



Luce fissa ⇒ - ప ( Nessuna luce ⇒ ()

### ? Messaggi su schermo

Allarme temperatura:



Guasto ventolina:



Allarme lampada:



Fuori dal range del display:



Filter Warning:



### Se il telecomando non funziona

- Verificare che l'angolo operativo del telecomando si trovi tra ±15° sia in orizzontale che in verticale rispetto ai ricevitori IR del proiettore.
- Assicurarsi che non vi siano ostruzioni tra il telecomando e il proiettore. Portarsi a 7 m (± 0°) dal proiettore.
- Assicurarsi che le batterie siano inserite in modo corretto.
- Sostituire le batterie se sono scariche.





## Sostituzione della lampada

Il proiettore rileva automaticamente la durata della lampada. Quando la lampada sta per raggiungere il termine della sua durata, si riceverà un messaggio di avviso.



Quando appare questo messaggio, mettersi in contatto con il rivenditore oppure con il Centro assistenza per sostituire al più presto la lampada. Assicurarsi che il proiettore si sia raffreddato per almeno 30 minuti prima di sostituire la lampada.

> A CAUTION! HIGH PRESSURE LAMP MAY EXPLODE IF IMPROPERLY HANDED. REFER TO LAMP REPLACEMENT INSTRUCTIONS. ATTENTION: Les lampes à haute pression peuvent exploser si elles sont mal utilisées. Confier l'entretien à une personne gualifiée.

Avviso: Se si esegue il montaggio su soffitto, prestare estrema attenzione quando si apre il pannello di accesso alla lampada. Si consiglia di usare occhiali protettivi quando si sostituisce la lampada di proiettori installati sul soffitto. "Deve essere prestata estrema cautela per impedire alle parti libere di non cadere fuori dal proiettore."

Avviso: Lo scomparto della lampada può essere caldo! Permetterne il raffreddamento prima di sostituire la lampada!

Avviso: Per ridurre il rischio di lesioni personali, non far cadere il modulo della lampada o toccare la lampada. Se dovesse cadere, la lampada potrebbe frantumarsi e provocare lesioni.



- Le viti sulla copertura della lampada e la lampada non possono essere rimosse.
- Il proiettore non può essere acceso se la copertura della lampada non è stata rimessa al suo posto sul proiettore.
- Non toccare la parte in vetro della lampada. L'olio delle mani può far rompere la lampada. Per pulire il modulo della lampada, qualora venisse accidentalmente toccato, usare un panno asciutto.



#### Procedura di sostituzione della lampada:

- 1. Spegnere il proiettore premendo il tasto "".
- 2. Permettere al proiettore di raffreddarsi per almeno 30 minuti.
- 3. Scollegare il cavo di alimentazione.
- 4. Svitare le due viti sulla copertura. 1
- 5. Sollevare e rimuovere la copertura. 2
- 6. Svitare le due viti sul modulo della lampada. 3
- Sollevare l'impugnatura della lampada 4 e rimuovere il modulo lentamente e con attenzione. 5

Per sostituire il modulo della lampada, invertire le fasi di cui sopra.

8. Accendere il proiettore e riazzerare il timer della lampada.

Reset lampada: (i) Premere "Menu" → (ii) Selezionare "OPZIONI" → (iii) Selezionare "Impostazioni lampada" → (iv) Selezionare "Reset lampada" → (v) Selezionare "Si".



## Modalità di Compatibilità

## Compatibilità Computer/Video/HDMI/Mac





- Per la risoluzione widescreen (WXGA), il supporto di compatibilità dipende dai modelli di notebook/PC.
- Notare che l'utilizzo di una risoluzione diversa da quella originale 1024 x 768 (modella XGA), 1280 x 800 (modello WXGA) può comportare delle perdite in chiarezza d'immagine.
- (\*1) 1920 x 1200
   @60 Hz supportano solo RB (blanking ridotto).
- (\*2) Temporizzazione 3D per proiettore 3D.
- (\*3) non è supporta il segnale d'entrata HDMI per Mac.
- (\*4) è solo per modello di Tipo A.

 I segnali in ingresso a 120 Hz dipendono dalla schede grafiche supportate.

62



Segnale	Risoluz.	Tasso aggiornamento (Hz)	Video	Analogico	HDMI	Mac
SDTV (576i)	768 x 576	50	0	-	0	-
SDTV (576p)	768 x 576	50	0	-	0	-
SDTV (480i)	640 x 480	60	0	-	0	-
SDTV (480p)	640 x 480	60	0	-	0	-

## Compatibilità ingresso video 3D

		Temporizzazione ingresso			
		1280 x 720p @ 50 Hz	Top-and	-Bottom	
		1280 x 720p @ 60 Hz	Top-and-Bottom		
		1280 x 720p @ 50 Hz	Frame packing		
	Ingresso 3D HDMI	1280 x 720p @ 60 Hz	Frame packing		
	1.44	1920 x 1080i @ 50 Hz	Side-by-Side (Half)		
		1920 x 1080i @ 60 Hz	Side-by-S	ide (Half)	
Risoluzione		1920 x 1080p @ 24 Hz	Top-and-Bottom		
		1920 x 1080p @ 24 Hz	Frame	packing	
		1920 x 1080i @ 50 Hz			
input		1920 x 1080i @ 60 Hz		Mentre il formato 3D è "SBS"	
		1280 x 720p @ 50 Hz	Side-by-Side (Half)		
		1280 x 720p @ 60 Hz			
	Contonuto 2D	1920 x 1080i @ 50 Hz			
	HDMI 1.3	1920 x 1080i @ 60 Hz		Mentre il formato	
		1280 x 720p @ 50 Hz	lob-aug-Bottom	3D e Top and Bottom"	
		1280 x 720p @ 60 Hz		Dottom	
		480i	HQFS	Mentre il formato 3D è "Frame Sequential"	





# Elenco funzioni comandi e protocollo RS232

## Assegnazione dei pin RS232





 La shell RS232 è a terra.

N. pin	Spec. (da lato proiettore)	
1	N/D	
2	RXD	
3	TXD	
4	N/D	
5	GND	
6	N/D	
7	N/D	
8	N/D	
9	N/D	

## Elenco funzioni Protocollo RS232



- 1. Dopo tutti i comandi ASCII c'è un <CR>.
- 2. **0D è il codice esace**dimale per <CR> nel codice ASCII.

Baud Rate : 9600 Data Bits: 8 Parity: None Stop Bits: 1 Flow Control : None UART16550 FIFO: Disable Projector Return (Pass): P Projector Return (Fail): F XX=00-99, projector's ID, XX=00 is for all projectors

SEND to projector (telnet supported)				
232 ASCII Code	HEX Code	Function	Description	
~XX00 1	7E 30 30 30 30 20 31 0D	Power ON		
~XX00 0	7E 30 30 30 30 20 30 0D	Power OFF	(0/2 for backward compatible)	
~XX00 1 ~nnnn	7E 30 30 30 30 20 31 20 a 0D	Power ON with Password	~nnnn = ~0000 (a=7E 30 30 30 30)	
			~9999 (a=7E 39 39 39 39)	
~XX01 1	7E 30 30 30 31 20 31 0D	Resync		
~XX02 1	7E 30 30 30 32 20 31 0D	AV Mute	On	
~XX02.0 ~XX03.1	7E 30 30 30 32 20 30 0D 7E 30 30 30 33 20 31 0D	Mute	On (0/2 for backward compatible)	
~XX03 0	7E 30 30 30 33 20 30 0D	White	Off (0/2 for backward compatible)	
~XX04 1	7E 30 30 30 34 20 31 0D	Freeze		
~XX04 0	7E 30 30 30 34 20 30 0D	Unfreeze	(0/2 for backward compatible)	
~XX05 1	7E 30 30 30 35 20 31 0D 7E 30 30 30 36 20 31 0D	Zoom Minus		
(Type A : X305ST/	(W305ST)	200m Winds		
~XX121	7E 30 30 31 32 20 31 0D		HDMI	
~XX12 5	7E 30 30 31 32 20 35 0D		VGA 1	
~XX12.6	7E 30 30 31 32 20 36 0D 7E 30 30 31 32 20 30 0D		VGA 2 S Video	
~XX12.10	7E 30 30 31 32 20 37 0D		Video	
~XX100 3	7E 30 30 31 30 30 20 33 0D		Next source	
(Type B : X306ST/	(W306ST)		No. L coupt	
~XX12 /	7E 30 30 31 32 20 37 0D 7E 30 30 31 32 20 38 0D		VGA1 SUARI VGA1 Component	
~XX12.8 ~XX12.9	7E 30 30 31 32 20 38 0D		VGA1 Component	
~XX12 10	7E 30 30 31 32 20 31 30 0D		Video	
~XX100 3	7E 30 30 31 30 30 20 33 0D		Next source	
~XX20 1	7E 30 30 32 30 20 31 0D	Display Mode	Presentation	
~XX20 2	7E 30 30 32 30 20 32 0D		Bright	
~XX20 3	7E 30 30 32 30 20 33 0D		Movie	
~XX204 ~XX205	7E 30 30 32 30 20 34 0D 7E 30 30 32 30 20 35 0D		SROB User	
~XX20 7	7E 30 30 32 30 20 37 0D		Blackboard	
~XX20 8	7E 30 30 32 30 20 39 0D		3D	
~XX21 n	7E 30 30 32 31 20 a 0D	Brightness	$n = -50 (a=2D 35 30) \sim 50 (a=35 30)$	
~XX22 II ~XX23 n	7E 30 30 32 33 20 a 0D	Sharpness	n = 1 (a=31) ~ 15 (a=31 35)	
~XX170 n	7E 30 30 31 37 30 20 a 0D	Color Settings	Red Hue n= -45 (a=2D 34 35)~+45(a=34 35)	
~XX171 n	7E 30 30 31 37 31 20 a 0D	-	Red Saturation n= -45 (a=2D 34 35)~+45(a=34 35)	
~XX24 n	7E 30 30 32 34 20 a 0D		Red Gain $n = -50 (a=2D 35 30) \sim 50 (a=35 30)$ Green Hue $n = -45 (a=2D 34 35) + 45 (a=34 35)$	
~XX172 n	7E 30 30 31 37 33 20 a 0D		Green Saturation $n = -45 (a=2D 34 35) \sim +45(a=34 35)$	
~XX25 n	7E 30 30 32 35 20 a 0D		Green Gain n = -50 (a=2D 35 30) ~ 50 (a=35 30)	
~XX174 n	7E 30 30 31 37 34 20 a 0D		Blue Hue n= -45 (a=2D 34 35)~+45(a=34 35)	
~XX1/5 n	7E 30 30 31 37 35 20 a 0D		Blue Saturation $n = -45 (a=2D \ 34 \ 35) \sim +45(a=34 \ 35)$ Blue Cain $n = -50 (a=2D \ 25 \ 20) \sim 50 (a=25 \ 20)$	
~XX176 n	7E 30 30 31 37 36 20 a 0D		Cyan Hue $n = -45 (a=2D 35 36) \sim 56 (a=35 36)$	
~XX177 n	7E 30 30 31 37 37 20 a 0D		Cyan Saturation n= -45 (a=2D 34 35)~+45(a=34 35)	
~XX30 n	7E 30 30 33 30 20 a 0D		Cyan Gain n = -50 (a=2D 35 30) ~ 50 (a=35 30)	
~XX180 n	7E 30 30 31 38 30 20 a 0D		Magenta Hue n= -45 (a=2D 34 35)~ +45(a=34 35) Magazta Saturation n= -45 (a=2D 34 35)~ +45(a=34 35)	
~XX32 n	7E 30 30 31 38 31 20 a 0D		Magenta Gain $n = -43 (a-2D 34 35) \sim -43 (a-34 55)$ Magenta Gain $n = -50 (a=2D 35 30) \sim 50 (a=35 30)$	
~XX178 n	7E 30 30 31 37 38 20 a 0D		Yellow Hue n= -45 (a=2D 34 35)~+45(a=34 35)	
~XX179 n	7E 30 30 31 37 39 20 a 0D		Yellow Saturation n= -45 (a=2D 34 35)~ +45(a=34 35)	
~XX31 n ~XX33 1	7E 30 30 33 31 20 a 0D 7E 30 30 33 33 20 31 0D		Yellow Gain $n = -50$ (a=2D 35 30) ~ 50 (a=35 30) Reset	
	75 20 20 22 24 20 - 05	D. 11		
~AA34 n ~YY35 1	7E 30 30 33 35 20 31 0D	BrilliantColor™ Degamma	n = 0 (a=50) ~ 10 (a=51 50) Film	
~XX35 2	7E 30 30 33 35 20 32 0D	Degamilia	Video	
~XX35 3	7E 30 30 33 35 20 33 0D		Graphics	
~XX35 4	7E 30 30 33 35 20 34 0D		Standard	
~XX36 1	7E 30 30 33 36 20 31 0D	Color Temp.	Warm	
~AA30 2 ~XX36 3	7E 30 30 33 36 20 32 0D 7E 30 30 33 36 20 33 0D		Cold	



~XX37 1	7E 30 30 33 37 20 31 0D	Color Space	Auto	
~XX37 2 ~XX37 3	7E 30 30 33 37 20 32 0D 7E 30 30 33 37 20 33 0D		RGB\RGB(0-255)	
~XX374	7E 30 30 33 37 20 34 0D		RGB(16 - 235)	
~XX45 n	7E 30 30 34 34 20 a 0D	Color (Saturation)	n = -50 (a=2D 35 30) ~	~ 50 (a=35 30)
~XX44 n	7E 30 30 34 35 20 a 0D	Tint	n = -50 (a=2D 35 30) ~	~ 50 (a=35 30)
~XX60 1	7E 30 30 36 30 20 31 0D	Format	4:3	
~XX60 2 ~XX60 3	7E 30 30 36 30 20 32 0D 7E 30 30 36 30 20 33 0D		16:9 16:10 (WXGA)	
~XX60 5	7E 30 30 36 30 20 35 0D		LBX	
~XX60 6	7E 30 30 36 30 20 36 0D		Native	
~XX60 7 ~XX61 n	7E 30 30 36 30 20 37 0D 7E 30 30 36 31 20 a 0D	Edge mask	Auto $n = 0$ ( $n = 30$ ) $\sim 10$ ( $n = 3$	1.30)
~XX62 n	7E 30 30 36 32 20 a 0D	Zoom	$n = -5 (a=2D 35) \sim 25$	(a=32 35)
~XX63 n	7E 30 30 36 33 20 a 0D	H Image Shift	n = -50 (a=2D 35 30)	~ 50 (a=35 30)
~XX64 n	7E 30 30 36 34 20 a 0D	V Image Shift	n = -50 (a=2D 35 30)	~ 50 (a=35 30)
~XX230 3	7E 30 30 30 36 36 20 a 0D 7E 30 30 32 33 30 20 31 0D	V Keystone 3D Mode	$n = -40 (a=2D 34 30) \sim Off (Type A model)$	~ 40 (a=54 30)
~XX230 1	7E 30 30 32 33 30 20 31 0D	3D Mode	DLP-Link	
~XX230 2	7E 30 30 32 33 30 20 31 0D	3D Mode	IR (Type B model)	
~XX405.0	7E 30 30 34 30 35 20 30 0D 7E 30 30 34 30 35 20 31 0D	3D format	Off	
~XX405 2	7E 30 30 34 30 35 20 31 0D 7E 30 30 34 30 35 20 32 0D	3D format	Top and Bottom	
~XX405 3	7E 30 30 34 30 35 20 33 0D	3D format	Frame Sequential	
~XX2311	7E 30 30 32 33 31 20 31 0D	3D Sync Invert	On official contracts of the second	
~XX231 0	/E 30 30 32 33 31 20 30 0D	3D Sync Invert	Off (0/2 for backward	compatible)
~XX70 1	7E 30 30 37 30 20 31 0D	Language	English	
~XX/02 ~XX703	7E 30 30 37 30 20 32 0D 7E 30 30 37 30 20 33 0D		German	
~XX704	7E 30 30 37 30 20 34 0D		Italian	
~XX70 5	7E 30 30 37 30 20 35 0D		Spanish	
~XX70 6	7E 30 30 37 30 20 36 0D		Portuguese	
~XX70 7	7E 30 30 37 30 20 37 0D		Dutch	
~XX70 9	7E 30 30 37 30 20 39 0D		Swedish	
~XX70 10	7E 30 30 37 30 20 31 30 0D		Norwegian/Danish	
~XX70 11	7E 30 30 37 30 20 31 31 0D 7E 30 30 37 30 20 31 32 0D		Finnish Graak	
~XX70 12 ~XX70 13	7E 30 30 37 30 20 31 32 0D 7E 30 30 37 30 20 31 33 0D		Traditional Chinese	
~XX70 14	7E 30 30 37 30 20 31 34 0D		Simplified Chinese	
~XX70 15	7E 30 30 37 30 20 31 35 0D		Japanese	
~XX/0 16 ~XX70 17	7E 30 30 37 30 20 31 36 0D 7E 30 30 37 30 20 31 37 0D		Russian	
~XX70 18	7E 30 30 37 30 20 31 38 0D		Hungarian	
~XX70 19	7E 30 30 37 30 20 31 39 0D		Czech	
~XX70 20	7E 30 30 37 30 20 32 30 0D		Arabic	
~XX7021 ~XX7022	7E 30 30 37 30 20 32 31 0D 7E 30 30 37 30 20 32 32 0D		1 nai Turkish	
~XX70 23	7E 30 30 37 30 20 32 33 0D		Farsi	
~XX70 25	7E 30 30 37 30 20 32 35 0D		Vietnamese	
~XX70 26	7E 30 30 37 30 20 32 36 0D		Indonesia	
~XX/02/ ~XX711	7E 30 30 37 30 20 32 37 0D 7E 30 30 37 31 20 31 0D	Projection	Front-Deskton	
~XX712	7E 30 30 37 31 20 32 0D	rojection	Rear-Desktop	
~XX71 3	7E 30 30 37 31 20 33 0D		Front-Ceiling	
~XX714	7E 30 30 37 31 20 34 0D	Manu Landian	Rear-Ceiling	
~XX72.2	7E 30 30 37 32 20 31 0D 7E 30 30 37 32 20 32 0D	Menu Location	Top Right	
~XX72 3	7E 30 30 37 32 20 33 0D		Centre	
~XX72 4	7E 30 30 37 32 20 34 0D		Bottom Left	
~AX/25	/E 30 30 37 32 20 35 0D		Bottom Right	
WXGA only			16.10	
~XX90 1	7E 30 30 39 31 20 31 0D 7E 30 30 39 31 20 30 0D	Screen Type	16:10	
~AA90.0	/L 30 30 39 31 20 30 0D		10.9	
~XX73 n	7E 30 30 37 33 20 a 0D	Signal	Frequency	n = -5 (a=2D 35) ~ 5 (a=35) By signal
~XX91 n ~XX74 n	7E 30 30 39 31 20 a 0D 7E 30 30 37 34 20 a 0D		Automatic	n = 0 disable; $n = 1$ enable $n = 0$ ( $a=30$ ) $\approx 31$ ( $a=33$ 31). By signal
~XX75 n	7E 30 30 37 35 20 a 0D		H. Position	n = -5 (a=2D 35) ~ 5 (a=35) By timing
~XX76 n	7E 30 30 37 36 20 a 0D		V. Position	n = -5 (a=2D 35) ~ 5 (a=35) By timing
~XX77 n	7E 30 30 37 37 20 aabbcc 0D	Security	Security Timer	Month/Day/Hour $n = mm/dd/hh$
				$dd = 00 \text{ (bb=} 30.30) \sim 12 \text{ (aa=} 51.32)$ $dd = 00 \text{ (bb=} 30.30) \sim 30 \text{ (bb=} 33.30)$
				$hh=00 (cc=30 30) \sim 24 (cc=32 34)$
~XX78 1	7E 30 30 37 38 20 31 0D	Security Settings	Enable	
~XX78 0 ~nnnn	/E 30 30 37 38 20 32 20 a 0D		Disable(0/2 for backwa	ard compatible)
			~9999 (a=7E 39 39 39	39)
~XX79 n	7E 30 30 37 39 20 a 0D	Projector ID	n = 00 (a=30 30) ~ 99	(a=39 39)

## Italiano

66

Type B model only ~XX310 1 ~XX310 0	7E 30 30 33 31 30 20 31 0D 7E 30 30 33 31 30 20 30 0D	Internal Speaker	On Off (0/2 for backward c	compatible)
XX80 1 XX80 0 XX81 n XX82 1 XX82 3 XX88 0 XX88 1 XX88 2	$\begin{array}{c} 7E & 30 & 30 & 38 & 30 & 20 & 31 & 0D \\ 7E & 30 & 30 & 38 & 30 & 20 & 30 & 0D \\ 7E & 30 & 30 & 81 & 12 & 0 & 0D \\ 7E & 30 & 30 & 82 & 22 & 03 & 10D \\ 7E & 30 & 30 & 83 & 22 & 03 & 0D \\ 7E & 30 & 30 & 38 & 38 & 20 & 30 & 0D \\ 7E & 30 & 30 & 38 & 38 & 20 & 31 & 0D \\ 7E & 30 & 30 & 83 & 82 & 03 & 10D \\ 7E & 30 & 30 & 83 & 82 & 03 & 20D \\ \end{array}$	Mute Volume Logo Closed Captioning	On Off (0/2 for backward cc n = 0 (a=30) ~ 10 (a=31 Default Neutral Off cc1 cc2	ompatible) 30)
~XX100 1 ~XX100 0	7E 30 30 31 30 30 20 31 0D 7E 30 30 31 30 30 20 30 0D 7E 30 30 31 30 30 20 30 0D	Source Lock	On Off (0/2 for backward co	ompatible)
~XX100 3 ~XX101 1 ~XX101 0	7E 30 30 31 30 30 20 33 0D 7E 30 30 31 30 31 20 31 0D 7E 30 30 31 30 31 20 30 0D	High Altitude	On Off (0/2 for backward compatible)	
~XX102 1 ~XX102 0	7E 30 30 31 30 32 20 31 0D 7E 30 30 31 30 32 20 30 0D	Information Hide	On Off (0/2 for backward co	ompatible)
~XX103 1	7E 30 30 31 30 33 20 31 0D	Keypad Lock	On	
~XX103 0	7E 30 30 31 30 33 20 30 0D 7E 30 30 31 30 34 20 31 0D	Background Color	Off (0/2 for backward co Blue	ompatible)
~XX104 2	7E 30 30 31 30 34 20 32 0D	Daekground Color	Black	
~XX104 3	7E 30 30 31 30 34 20 33 0D		Red	
~XX104 4	7E 30 30 31 30 34 20 34 0D		Green	
~XX104 5	7E 30 30 31 30 34 20 35 0D		White	
~XX105 1	7E 30 30 31 30 35 20 31 0D	Advanced	Direct Power On	On
~XX105 0	7E 30 30 31 30 35 20 30 0D			Off (0/2 for backward compatible)
~XX106 n	7E 30 30 31 30 36 20 a 0D		Auto Power Off (min)	n = 0 (a=30) ~ 180 (a=31 38 30)
~XX107 n	7E 30 30 31 30 37 20 a 0D		Sleep Timer (min)	n = 0 (a=30) ~ 995 (a=39 39 39)
~XX115 1	7E 30 30 31 31 35 20 31 0D		Quick Resume	On Official sectors (11)
~XX115.0	7E 30 30 31 31 35 20 30 0D		Power Mode(Standby)	End (0/2 for backward compatible)
~XX114 1 ~XX114 0	7E 30 30 31 31 34 20 30 0D		rower wode(standby)	Active (0/2 for backward compatible)
				First y
~XX322 1	7E 30 30 33 32 32 20 31 0D		Filter Reminder	On
~XX322 0	7E 30 30 33 32 32 20 30 0D		Filter Reset	Ves
~XX323 0	7E 30 30 33 32 33 20 30 0D			No (0/2 for backward compatible)
~XX321 1	7E 30 30 33 32 31 20 31 0D		Filter Hour	
~XX109.1	7E 30 30 31 30 39 20 31 0D		Lamp Reminder	On .
~XX109 0	7E 30 30 31 30 39 20 30 0D		Lamp Kennider	Off (0/2 for backward compatible)
~XX110 1	7E 30 30 31 31 30 20 31 0D		Brightness Mode	Bright
~XX110.2	7E 30 30 31 31 30 20 32 0D			Eco
~XX110 5	7E 30 30 31 31 30 20 33 0D		Lamp Reset	Yes
~XX111 0	7E 30 30 31 31 31 20 30 0D			No (0/2 for backward compatible)
	75 20 20 22 22 20 20 21 00		Ontional Filter Installad	Vaa
~XX320 0	7E 30 30 33 32 30 20 31 0D		Optional Filter Installed	No (0/2 for backward compatible)
~XX322 0	7E 30 30 33 32 32 20 30 0D		Filter Reminder	Off
~XX322 1	7E 30 30 33 32 32 20 31 0D		Filter Reminder	300hr
~XX322 2 ~XX322 3	7E 30 30 33 32 32 20 32 0D 7E 30 30 33 32 32 20 33 0D		Filter Reminder	J000hr
~XX323 1	7E 30 30 33 32 33 20 31 0D		Filter Reset	Yes
~XX323 0	7E 30 30 33 32 33 20 30 0D		Filter Reset	No (0/2 for backward compatible)
~XX1950	7E 30 30 31 39 35 20 30 0D	Test nattern	None	
~XX1951	7E 30 30 31 39 35 20 31 0D	rest pattern	Grid	
~XX195 2	7E 30 30 31 39 35 20 32 0D		White Pattern	
~XX112 1	7E 30 30 31 31 32 20 31 0D	Reset		Yes
~XX99 1	7E 30 30 39 39 20 31 0D	RS232 Alert Reset	Reset System Alert	
~XX210 n	7E 30 30 32 30 30 20 n 0D	Display message on the OSD	-	n: 1-30 characters
SEND to emulate l	Remote			
~XX140 10	7E 30 30 31 34 30 20 31 30 0D		Up	
~XX140 11	7E 30 30 31 34 30 20 31 31 0D		Left	
~XX140 12 ~XX140 13	7E 30 30 31 34 30 20 31 32 0D 7E 30 30 31 34 30 20 31 32 0D		Enter (for projection ME	ENU)
~XX140 13	7E 30 30 31 34 30 20 31 34 0D		Down	
~XX140 15	7E 30 30 31 34 30 20 31 35 0D		Keystone +	
~XX140 16	7E 30 30 31 34 30 20 31 36 0D		Keystone -	
~AX140 17 ~XX140 18	7E 30 30 31 34 30 20 31 37 0D		volume – Volume +	
~XX140 19	7E 30 30 31 34 30 20 31 39 0D		Brightness	
~XX140 20	7E 30 30 31 34 30 20 32 30 0D		Menu	
~XX140 21	7E 30 30 31 34 30 20 32 31 0D		Zoom	



#### SEND from projector automatically

232 ASCII Code	HEX Code	Function	Projector Return	Description
		System status	INFOn	n : 0/1/2/3/4/6/7/8 = Standby/Warming/Cooling/Out of Range/ Lamp fail/Fan Lock/Over Temperature/ Lamp Hours Running Out
READ from pro	jector (telnet supported)			
232 ASCII Code	HEX Code	Function	Projector Return	Description
~XX121 1	7E 30 30 31 32 31 20 31 0D	Input Source	OKn (Type A model) (Type B model)	n : 0/1/2/3/4/5 = None/VGA1/VGA2/S-Video/Video/HDMI
~XX122 1 ~XX123 1	7E 30 30 31 32 32 20 31 0D 7E 30 30 31 32 33 20 31 0D	Software Version Display Mode	OKdddd OKn	ddd: FW version n: 0/1/2/3/4/5/6/7 = None/Presentation/Bright/Movie/sRGB/ Liser/Blackhoard/3D
~XX124 1 ~XX125 1 ~XX126 1	7E 30 30 31 32 34 20 31 0D 7E 30 30 31 32 35 20 31 0D 7E 30 30 31 32 35 20 31 0D	Power State Brightness	OKn OKn OKn	n: 0/1 = Off/On
~XX120 1 ~XX127 1	7E 30 30 31 32 37 20 31 0D 7E 30 30 31 32 37 20 31 0D	Aspect Ratio	OKn	n : 0/1/2/3 = 4:3/16:9/Native/AUTO (XGA) n: 0/1/2/3/4/5 = 4:3/16:9/16:10/LBX/Native/AUTO (WXGA)
~XX128 1 ~XX129 1	7E 30 30 31 32 38 20 31 0D 7E 30 30 31 32 39 20 31 0D	Color Temperature Projection Mode	OKn OKn	n : 0/1/2 = Warm/Medium/Cold n : 0/1/2/3 = Front-Desktop/Rear-Desktop/Front-Ceiling/ Rear-Ceiling
~XX150 1	7E 30 30 31 35 30 20 31 0D	Information	OKabbbbccdddde	a : 0/1 = Off/On bbbb: LampHour cc: source
			(Type A model) (Type B model)	00/01/02/03/04/05 = None/VGA1/VGA2/S-Video/Video/HDMI 00/01/02/03/04 = None/VGA1/VGA2/Video/HDMI dddd: FW version e : Display mode 0/1/23/4/5/6/7 = None/Presentation/Bright/Movie sRGB/User/Blackboard/3D
~XX151 1	7E 30 30 31 35 31 20 31 0D	Model name	OKn	(Type A) n:1/2 = X305ST/W305ST (Type B) n:1/2 = X306ST/W306ST
~XX108 1 ~XX108 2	7E 30 30 31 30 38 20 31 0D 7E 30 30 31 30 38 20 31 0D	Lamp Hours Cumulative Lamp Hours	OKbbbb OKbbbbb	bbbb: LampHour bbbbb: (5 digits) Total Lamp Hours



## Installazione su muro

- 1. Per evitare danni al proiettore, usare il supporto da soffitto Optoma.
- 2. Se si desidera utilizzare un kit prodotto da terzi, assicurarsi che le viti impiegate per fissare il proiettore siano conformi ai seguenti requisiti:
  - Tipo di vite: M4\*3
  - Lunghezza massima della vite: 11 mm
  - Lunghezza minima della vite: 8 mm





Si prega di notare che i danni provocati da una installazione non corretta renderanno nulla la garanzia.



Avviso:

- Se viene acquistato un supporto da soffitto di un'altra società, accertarsi di usare viti della dimensione corretta. La dimensione delle viti varierà in base allo spessore della piastra di montaggio.
- Accertarsi di mantenere almeno uno spazio di 10 cm tra il soffitto e la parte inferiore del proiettore.
- Evitare di installare il proiettore accanto a una fonte di calore.

69 Italiano



## Sedi dell'azienda Optoma

Mettersi in contatto con la filiale per assistenza e supporto.

Stati Uniti

3178 Laurelview Ct. Fremont, CA 94538, USA www.optomausa.com **( |** 888-289-6786 📄 510-897-8601

services@optoma.com

### Canada

3178 Laurelview Ct. Fremont, CA 94538, USA www.optomausa.com **€** 888-289-6786
 **ē** 510-897-8601
 **ē** services@optoma.com

## America latina

3178 Laurelview Ct. Fremont, CA 94538, USA www.optomausa.com 888-289-6786
 510-897-8601
 services@optoma.com

### Europa

### **Benelux BV**

Randstad 22-123 1316 BW Almere The Netherlands www.optoma.nl 

### Francia

 Bâtiment E
 ( +33 1 41 46 12 20

 81-83 avenue Edouard Vaillant
 ( +33 1 41 46 94 35

 92100 Boulogne Billancourt, France
 savoptoma@optoma.fr

### Spagna

C/ José Hierro,36 Of. 1C 28522 Rivas VaciaMadrid, Spagna

Italiano 70

### Germania

Wiesenstrasse 21 W D40549 Düsseldorf, Germania

### Scandinavia

Lerpeveien 25 3040 Drammen Norvegia

PO.BOX 9515 3038 Drammen Norvegia

### Corea

WOOMI TECH.CO.,LTD. 4F,Minu Bldg.33-14, Kangnam-Ku, 🚺 +82+2+34430004 seoul,135-815, KOREA

## Gia ppone

東京都足立区綾瀬3-25-18 株式会社オーエス コンタクトセンター:0120-380-495

info@os-worldwide.com www.os-worldwide.com

### Taiwan

12F., No.215, Sec. 3, Beixin Rd., Xindian Dist., New Taipei City 231, Taiwan, R.O.C. www.optoma.com.tw

**(**] +886-2-8911-8600 +886-2-8911-6550 services@optoma.com.tw asia.optoma.com

## Hong Kong

Unit A, 27/F Dragon Centre, 79 Wing Hong Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong

+852-2396-8968 +852-2370-1222 www.optoma.com.hk

### Cina

5F. No. 1205, Kaixuan Rd., Changning District Shanghai, 200052, China

**(**] +86-21-62947376 +86-21-62947375 www.optoma.com.cn

( +49 (0) 211 506 6670

+49 (0) 211 506 66799

🖂 info@optoma.de

**(** +47 32 98 89 90

闹 +47 32 98 89 99

🖂 info@optoma.no

+82+2+34430005



## Normative ed avvisi sulla sicurezza

Questa appendice elenca gli avvisi generici relativi al proiettore.

## Avviso FCC

Questo dispositivo è stato controllato ed è stato trovato conforme ai limiti di un apparecchio digitale di Classe B, in conformità all'articolo 15 delle norme FCC. Questi limiti sono stati determinati per poter garantire una protezione ragionevole da interferenze nocive nel caso di installazioni residenziali. Questo dispositivo genera, utilizza e può irradiare energia di frequenza radio e, se non è installato ed utilizzato in accordo alle istruzioni date, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Non vi è tuttavia garanzia che non si verifichino interferenze in un'installazione particolare. Se questo dispositivo provoca interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, che possono essere determinate accendendo o spegnendo il dispositivo, l'utente è incoraggiato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo ad una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico specializzato radio/ TV per l'assistenza.

## Avviso: Cavi schermati

Tutti i collegamenti ad alti dispositivi di computazione devono essere eseguiti usando cavi schermati per mantenere la conformità con le normative FCC.

## Attenzione

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dal produttore, possono annullare l'autorità all'uso del proiettore da parte dell'utente, che è garantita dalla FCC.
## Condizioni operative

Questo dispositivo è conforme all'articolo 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni:

- 1. Questo dispositivo non può provocare interferenze dannose.
- 2. Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero provocare operazioni indesiderate.

## Avviso: Utenti canadesi

Questo apparecchio di Classe B è conforme alla Normativa canadese ICES-003.

# *Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens*

Cet appareil numerique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

#### Dichiarazione di conformità per i Paesi della Comunità Europea

- Direttiva 2004/108/CE sulla compatibilità elettromagnetica (emendamenti inclusi)
- Direttiva 2006/95/CE sui bassi voltaggi
- Direttiva sui terminali radio e di telecomunicazione 1999/5/CE (se il prodotto ha funzioni RF)

## Istruzioni sullo smaltimento



Non smaltire questo dispositivo elettronico nei rifiuti urbani. Per ridurre l'inquinamento ed assicurare la più alta protezione dell'ambiente globale, riciclare questo dispositivo.

Italiano